Februari 16, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

InselAir a pèrdè su permit di AOC



AYERA tardi, nos di AWEMainta a haya informacion cu autoridad di Aviacion Civil di Còrsou (CCAA) ta participá cu e "Air Operator Certificate" (AOC) di Insel Air a keda caducá entrante awe 16 di februari 2019.
InselAir por cuminsá un proceso pa haci un peticion nobo pa haya un AOC mesora y CCAA lo trata esaki mas pronto posibel.

Incomprendibel, pasobra si Insel Air tabatin su AOC, anto pakico a revoca esaki cu e participacion si e kier, Insel Air por haci un peticion nobo.
Ta CCAA mes ta cabando cu e compania y a "corta" su halanan por sigui bula.

Un 'Air Operator Certificate' ta un certificado di autorisacion cu CCAA ta duna, na nomber di Minister, na un compania di aviacion p'e por ópera como aerolinea comercial. E AOC ta un confirmacion cu e compania ta cumpli cu tur exigencia, nacional y internacional, y ta segurá un operacion "safe".

Cu revocacion di e AOC di Insel Air, no ta keda otro pa declara Insel Air bancarota. Y esey sigur e conocedornan di aviacion mester por sa esey.
Como cu e revocacion di e AOC a drenta na vigor awe, nifica cu for di awe, Insel Air no por haci ningun buelo mas, loke nifica cu e no por genera ningun entrada por lo pronto.

Pa siguridad ta trata caso atraco arma den KIA mes

Hof cu casonan pisa otro siman na Aruba

OTRO siman ta e fecha cu Hof ta tene su sesionnan mensual na Aruba. Riba agenda ta poni varios caso grandi, di cual un di nan lo wordo trata na KIA mes pa motibo di siguridad.

Ta trata aki di e caso di atraco arma riba La Estrella cual a tuma luga na aña 2017 den Certified Mall. E 8 personanan envolví den e atraco arma aki ta: E.M., H.D.B., O.C.T., R.R.V., E.C.A., A.O.F., B.B., y e muher M.B., kendenan na december 2017 a wordo haya culpabel y a haya castigonan cu tabata varia di 20 luna te cu 6 aña y mey.

Di e grupo aki RRV a wordo declara liber di e acusación di posesión di arma cu tabatin contra dje. E homber EM ta esun cu ta cera den prizon na Hulanda pa motibonan di siguridad y e caso aki ta esun cu lo wordo trata pa motibonan di siguridad na KIA. EM a participa tambe den un atraco na GEM tambe. E caso aki lo tuma luga diamars den oranan di merdia na KIA.

Na Corte mes tambe lo tin diferente caso grandi cu ta bini dilanti Pro Forma y ta trata di casonan di asesinato. Esnan cu ta pone riba agenda ta caso Speeltuin, ya cu e padrastro a apela e decision di 20 aña y TBS cu Corte di Prome Instancia a impone riba dje. E caso Speeltuin ta bini dilanti pa 11.45 pero tambe ta pro Forma.

Diamars tin riba rol pa 9.15 di mainta caso di asesinato FIST unda Sarahi Sierra di 19 aña a wordo mata den forma cruel na su cas na de Vuyst. E caso aki tambe ta bini dilanti den forma di Pro Forma. Tambe riba e dia aki ta riba rol e homber di inicial M., kende durante un discusión den trafico na Tanki Leendert a hinca un persona mata cu un obheto skerpi. Tambe ta Pro Forma.

Dialuna mainta tin un caso cu si lo wordo atendí y esey ta e atraco pa droga den Rancho cu a finalisa cu asesinato di un homber. E caso aki ta cuminsa pa 9.30 di mainta.





Ministerio di Labor cu reunionnan preparatorio pa bishita IMF

Ministerio di Labor na nivel inter-departamental, a inicia cu reunionnan preparatorio pa e bishita di IMF cu lo ta na Aruba medio maart.

Riba iniciativa a trece e departamentonan cardinal hunto manera DAO, DPL, CBS, CBA, DEZHI, SVB, DAS conhuntamente cu Bureau, pa Aruba su presentacion na IMF di e mercado laboral ta bon substancia.

CAft a mustra cu:

Ehecusion diligente di protocòl 2018 ta necesario pa finansa público sostenibel

Loke no a ser logra te ainda



DIA 22 di novèmber 2018 a acordá un protocòl entre Aruba y Hulanda dirigí riba finansa público sostenibel.
Segun Raymond Gradus, e palabracion ta cu mas liher posibel lo realisá un surplus di minimalmente 1% di Producto Interno Bruto (GDP) riba e presupuesto.
Esaki ta un di e palabracionnan masha cla haci cu mester pone cu e quota di debe, cual actualmente ta suma casi 90% di GDP, lo mester baha substancialmente.

Ora ta di bon, lo usa esaki pa redusí e déficit. Mester traha riba saneamentu di finansa público pa medio di reduccion considerabel di e gastonan di Gobièrno. Cuminsando den 2019 Aruba lo laga su gastonan di personal baha nominalmente.
Den e kuadro aki ta importante pa modernisá e sistema di impuesto den forma decidido. Esaki ademas lo ta un estímulo p'e economia.

A palabrá pa presupuesto di 2019 un déficit di -0,5% di GDP. Pa motibo cu falta informacion relevante y prescribí pa ley, CAft no por evaluá si Aruba ta riba kaminda pa finansa público duradero, cu e presupuesto aprobá di 2019.
Calculacionnan di impuesto y e fondo temporal di presupuesto p'e Plan Social di Crisis no ta suficientemente substansiá, loke ta pone cu no por establecé con realístico e presupuesto ta.
Tambe falta un maneho general di dividendo, loke lo mester pone cu por pronosticá entradanan di Gobièrno mas mihor. Segun Presidente di CAFT, Raymond Gradus, den pasado a sosodé cu frecuencia cu a boek dividendonan halto, cu despues a resultá di no tabata realístico.

Aruba a cuminsá reformá e sistema di impuesto den aña 2019. Un plan integral di impuesto ainda no ta disponibel. Esaki ta pone cu CAft no ta den posicion pa determiná con realístico e entradanan di impuesto ta.
Caft a haci un apelacion riba Gobièrnu pa elaborá tal plan cu determinacion y indicá na cua manera por mehorá eficiensia den e servicio di impuesto.
Riba otro tereno tambe mester bin mas eficiencia den e aparato público. CAft kier mas bista den e fondonan presupuestario di Aruba. Pa CAft no ta sufisiente cla na kico lo bay usa e medionan di e fondonan y cua riesgo e fondonan tin pa presupuesto di e pais. P'e presupuesto di 2019 CAft no a ricibí suficiente aclaracion hunti cu e Ley di Fondo di Presupuesto Interino p'e Plan di Crisis Social. CAft a bishitá Aruba e último dianan aki. Manera ta usual, a hiba còmbersacion cu Gobernador, Minister di Finansa, Asunto Económico y Cultura y Conseho di Minister. Ademas CAft a bishitá Banco Central y Conseho di Consulta. Dia 14 di febrüari, e Presidente di CAft, sr. Raymond Gradus, a tene un charla público titulá: "Na caminda pa finansa público sostenibel", den cua el a pone e desaroyo di finansa público di Aruba den un perspectiva económico.
E charla a keda organisá den cooperacion cu Universidad di Aruba y e presentacion di PowerPoint ta disponibel riba e website di CAft: www.cft.cw.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno ta preparando pa fase 2 di Reforma Fiscal





E compromiso di Gabinete Wever-Croes ta pa trece alivio pa nos pueblo. E Reforma Fiscal ta un proyecto cu lo trece alivio pa nos pueblo pasobra e ta trece un sistema di belasting mas husto.

Gobierno awo ta evaluando e prome Fase di Reforma Fiscal cu a drenta na vigor cuminsamento di e aña aki. Fase 1 ta mas riba e tereno personal manera loonbelasting, inkomstenbelasting y grondbelasting; tambe ta trata e belastingnan cu ta causa comportacion negativo, manera alcohol y esunnan cu ta afecta salud, manera sigaria, y nos kier frena nan. Esakinan ta wordo yama "sin" taxes.

Gobierno ta sigui cu e reunionnan pa prepara pa introduci Fase 2 di Reforma Fiscal. Fase 2 ta e Impuesto Indirecto, cu ta e BBO. Diferente posibilidad ta wordo studia pa cu e direccion cu kier bay cu BBO entre otro e BTW (manera IMF ta pronone) of Omzetbelasting (manera Corsou ta propone). Tambe e demas reforma den inkomstenbelasting lo wordo introduci. Awo ta papia solamente di tarifa. Pero tambe lo reforma y haci e formulario di inkomstenbelasing mas senciyo. Prome Minister ta duna di conoce cu esaki no ta un decision cu Gobierno por a tuma e aña aki pero si den e siguiente lunanan nos dilanti.

Fase 3 ta e Impuesto pa comerciantenan. Lo studia posibilidad di cambio riba e Impuestonan cu comerciantenan mester paga esta Winstbelasting y Dividend Belasting.

Pa trece un balans bek den nos sistema di Impuesto, esaki mester afecta tur hende. Comerciantenan tambe ta indica cu awo aki tin un sistema di Impuesto hopi complica y cu ta costa hopi. Fase 4 ta e impuestonan cu ta trata di turismo. Nos bishitantenan di afo ta paga varios impuesto, Roomtax, Car rental tax, Time Share, All inclusive Tax, Casino Drop Tax. Gobierno riba e tema aki ainda no a sinta cu AHATA pero tambe ta riba agenda pa pronto sinta cu tur esnan concerni riba e tema aki.

"Gobierno ta bay paso pa paso cu e sistema nobo aki. E Reforma Fiscal ta parti den 4 fase. Si cada fase tuma 6 luna pa worde desaroya y implementa, den dos aña e ora Aruba por tin un sistema di Impuesto mas husto y senciyo.

E prome paso ya a drenta na vigor y ta trece alivio pa Aruba. Hunto cada ciudadano ta coopera pa hiba nos pais den bienestar y progreso. Esaki ta nos compromiso", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Debi n'e sancionnan Mericano

Citgo a informa Gobierno di ta haye obliga di retira trahador



EHECUTIVONAN di Gobierno y di Citgo a reuni diahuebs ultimo. Citgo a anuncia cu debi na ultimo sancionnan cu Merca a impone riba Venezuela, nan lo mester retira varios trahador riba termino corto.
Segun Prome Minister Evelyn Wever Croes, su Gobierno mesora a pone contacto cu ehecutivonan nobo di e refineria pa evita esaki mas tanto posibel.

Lamentablemente Gobierno no tin tur cos den su man debi n'e situacion tenso y confuso na Venezuela. Sinembargo Gobierno lo sigi haci tur esfuerso posibel pa evita cu trahadornan local perde trabou, y si nan perde trabou mes, atrabes di instancianan laboral di Gobierno, lo percura pa nan haya un otro trabou cu prioridad.

"No ta facil, pero nos ta keda positivo cu nos lo logra. Mientrastanto Corsou ta preparando pa fungi como 'hub' pa ayudo humanitario na Venezuela.
Mi ta bolbe enfatisa cu ni Aruba ni Reino lo ta envolvi den accion militar. Ban sigi den oracion pa Venezuela y pa un pronto resolucion", Prome Minister Evelyn Wever Croes a finalisa su comentario di e reunion cu Citgo.

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante <u>16 februari2019</u>

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel	40/500 gr.	81,25	2,46
	12/1,5 kg.	68,64	6,94
b.Babyvoeding:			
NESTUM	**Gelezen:**		
-wheat & honey	12/730 gr.	107,29	10,84
-5 cereals	12/730 gr.	107,29	10,84
NESTLE	**Gelezen:**		
-cerelac wheat	12/1000 gr.	155,98	15,76
NIDO	**Gelezen:**		
-crecimiento prebio bags	48/120 gr.	105,60	2,67
-crecimiento prebio bags	24/360 gr.	153,78	7,77
c.Melkpoeder:			
TWO COWS	**Gelezen:**		
-instant milk sachets	24/400 gr.	117,86	5,75
	12/900 gr.	161,52	15,75
-instant milk can	24/400 gr.	162,12	7,90
	12/900 gr.	170,35	16,61
d.Bonen:			
CAMELIA	**Gelezen:**		
-red kidney beans	12/1 kg.	33,20	3,36
-black beans	12/1 kg.	25,53	2,58
GOYA	**Gelezen:**		
-black beans	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
-baby limas beans	24/1 lbs.	7,99	3,84
-red kidney beans dry	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
PICSWEET	**Gelezen:**		
-lima beans	6/24 oz.	37,13	7,50
e.Sardine:			
BRUNSWICK	**Gelezen:**		
-sardine in spring water	12/106 gr.	45,26	4,57
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-sardine in water	18/3,75 oz.	25,87	1,74
MINERVA	**Gelezen:**		
-sardine in water	100/120 gr.	186,49	2,26
f.Tonijn:			
BUMBLE BEE	**Gelezen:**		
-tuna in water	6/6 oz.	15,66	3,16
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-chunk light in water	48/5 oz.	91,62	2,31
	24/12 oz.	115,34	5,83
-chunk white water	24/5 oz.	47,97	2,42
MEMBER"S SELECTION	**Gelezen:**		
-tuna in water	6/170 gr.	13,13	2,65
RIO MARE	**Gelezen:**		
-naturel	12/160 gr.	4,17	0,42
g.Spinazie:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-spinach leaf	24/10 oz.	74,32	3,79
-cutleaf spinach	12/14,4 oz.	54,40	5,55
GREEN GIANT	**Gelezen:**		
-cut leaf spinach	12/10 oz.	42,30	4,31
JUMBO	**Gelezen:**		
-deel blokjes spinazie	6/450 gr.	8,37	1,71
	6/750 gr.	14,23	2,90
RIJSINGEN DIEPVRIES	**Gelezen:**		
-gehakt spinazie	6/1000 gr.	16,43	3,35
h.Mixed vegetables:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-classic mixed vegetables	24/10 oz.	59,78	3,05
	12/16 oz.	32,45	3,28
-sf mixed vegetables	10/10 oz.	37,26	4,56
GREEN GIANT	**Gelezen:**		
-mixed vegetables	12/12 oz.	41,02	4,18
PICSWEET	**Gelezen:**		
-mixed vegetbales	6/28 oz.	27,64	5,63
i.Broccoli:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-broccoli floret	8/10,8 oz.	32,26	6,58
-sf broccoli	8/10,8 oz	29,88	4,57
-tender broccoli cuts	12/14,4 oz.	33,64	3,43
JUMBO	**Gelezen:**		
-brocolli	8/450 gr.	11,73	1,78
	5/750 gr.	14,82	3,63
PICSWEET	**Gelezen:**		
-broccoli floret	6/22 oz.	30,51	6,22

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 2 di maart2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 23difebruari2019pa por wordo procesa.

Parlamentario Michael Lampe

Prome Minister cu elogio y Minister di Finansa ta cualifica CFT pa inhumano



NO solamente gabinete Wever Croes nunca a cumpli cu promesanan haci na pueblo pero entre nan mes no tin ningun tipo di coordinacion riba e forma con e pais aki tin cu wordo goberna.

Miembro di fraccion di AVP, Michael Lampe a mustra cu gabinete Wevber Croes ta birando un gobierno di excusas, di busca argumentonan fofo pa sostene un plan di gobernacion cu ningun hende conoce ainda.

"Na momento cu nos scucha e siman aki con Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro a trata di hustifica e incapacidad di su gobierno pa duna claridad riba preguntanan haci di parti di CFT, ta ta confirma e falta di vision y e incapacidad total di e gobierno actual.

Minister Xiomara Ruiz Maduro no a gusta niun tiki cu CFT a dirigi e di tres carta na e minister pa duna algun claridad riba diferente punto cu e comision financiero tin duda riba nan.
Entre otro por a scucha e minister di finansa mustra cu CFT mester compronde e crisis social cu tin na Aruba y caminda gobierno ta pone e muchanan victima di abuso sexual y maltrata prome, tambe e grupo di muhenan kendenan tabata victima di maltrato fisico y gabinete Wever Croes ta pone atencion prome na e hendenan aki como parti di e crisisplan cu e tin.

Tin otro puntonan tambe cu CFT kier claridad ariba pero cu ta mustra cu minister di finansa no tin splicacion pa duna riba e asuntonan aki y ta buscando un forma pa bira rond di e observacionnan aki di CFT pa cu e presupuesto 2019.
Minister Ruiz Maduro claramente no ta compronde e posicion di CFT y sin duda no ta mucho contento cu e posicion cu e comision di supervision a tuma relaciona cu su presupuesto 2019 y ta mustra cu ta tin un crisis y cu su gobierno ta atendiendo cu e crisis aki y pa tal motibo e no por compronde e preguntanan di CFT relaciona cu e fondo cu tin staciona pa mas c'un aña caba di miyones di florin sin cu gobierno ta splica kico e ta bay haci cu e placa aki.

Minister di Finansa tin problema cu CFT cu ta dirigi mesun carta cu mesun preguntanan pa di tres ocasion caba y awor a duna gabinete Wever Croes dos siman di tempo pa duna claridad riba e asuntonan aki, cu no a cay na agrado di minister Ruiz Maduro.
Sinembargo aki ta bon pa nos menciona dia 23 di october di 2018, Prome Minister Evelyne Wever Croes a tene un conferencia di prensa den cual el a presenta 'logronan positivo di gabinete Wever Croes,' den cual e tin elogio di CFT y cu e comision aki tin confiansa total den su gobierno.
Premier Wever Croes a menciona entre otro cu 'CAFT ta elogia su gobierno pa mustra seriedad den atende cu finansa publico di pais Aruba y cu a duna recomendacionnan riba diferente tereno.'

Sinembargo nos ta duda cu CFT ta dirigi un carta cu mesun preguntanan na tres ocasion pa gabinete Wever Croes, cu no ta dunando splicacion riba entre otro aumento di gasto di personal, ningun claridad riba e fondo pa e crisisplan y con gobierno ta bay baha su gasto di personal. Pues ta mesun CFT cu Prome Minister a elogia recientemente awor ta mustra mesun gobierno cu nan mester mustra mas claridad riba e maneho financiero, loke ta ilustra un biaha mas un falta di responsabilidad cu mester tin na momento di dirigi e pais aki," Parlamentario Michael Lampe a declara.
'

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Ruiz-Maduro:

CAFT ta elogia e prudencia di Gobierno pa sali fo'i un crecemento economico modera



UN declaracion ricibi for di oficina di PR di Minister Xiomara Ruiz Maduro ta bisa cu diahuebs anochi e mandatario tabatin un encuentro informal cu Presidente di CAFT, kende tabatin elogio pa Gobierno di Aruba.

A informe ta bisa "Diahuebs anochi Minister Ruiz-Maduro a atende e charla di Sr. Raymond Gradus, Presidente di CAFT, cual a wordo organisa pa Universidad di Aruba. E presentacion a duna un bista riba e situacion financiero di Aruba den cual a para keto na e crecemento di debe den e ultimo añanan. A duna un bista di deficitnan presupuestario y a splica en breve e contenido di e protocol firma entre Aruba y Hulanda pa por yega na un finanzas publico sostenibel.

Durante e charla a ser treci dilanti cu Gobierno di Aruba a traha un Memorandum Financiero Economico (FEM) cu ta prescribi kico lo haci den e proximo añanan pa reduci deficit y debe. Presidente di CAFT Sr. Gradus a expresa su elogio pa e prudencia di Gobierno pa sali for di un crecemento economico modera, pero a indica cu esfuerso mester wordo haci pa logra un crecemento mas grandi pa asina por yega na baha e debe mas lihe. Na final Sr. Gradus a corda tur presente cu ta pais Aruba mes tin e responsabilidad den su man pa haci e esfuerso necesario pa yega na un finanzas sostenibel."



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ni Reino lo ta envolvi den accion militar na Venezuela

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na final di siman a duna informacion amplio di e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba ta ricibi tocante e situacion di Venezuela cu ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta sigura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerso pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

"E situacion na nos pais bisiña Venezuela ta sigui tenso y confuso. Nos ta sigui e situacion di cerca pa hunto cu Marina Real, cu autoridadnan local y den coordinacion cu Corsou y Boneiro, ta miho prepara posibel".

Pa loke ta e refineria na Aruba, Prome Minister a expresa di ta hopi preocupa. Diahuebs 14 di februari, ehecutivonan di Gobierno y di Citgo a reuni. Citgo a anuncia cu debi na ultimo sancionnan cu Merca a impone riba Venezuela, nan lo mester retira varios trahador riba termino corto.

"Mas cu claro nos no ta acepta esaki sin mas. Citgo tin un obligacion cu trahadonan y mester cumpli cu esey. Gobierno lo no coopera cu e retironan aki. Nos gobierno mesora a pone contacto cu ehecutivonan nobo di e refineria pa evita esaki mas tanto posibel. Lamentablemente nos no tin tur cos den nos man debi na e situacion tenso y confuso na Venezuela. Sinembargo nos lo sigui haci tur esfuerso posibel pa evita cu trahadonan local perde trabou y si nan perde trabou mes, a traves di instancia gubernamental lo intermedia pa nan haya trabou cu prioridad.

E refineria ta Strategico pa nos y pa Venezuela. Pero e circumstancianan ta complica memey di e desaroyonan geopolitico y interesnan di varios otro pais. Nos meta ta pa mantene continuacion di e refineria y henter nos gabinete ta envolvi den esaki. Nos a bise den pasado, y mi ta ripiti: hasta si tin solamente 1% di posibilidad pa habri e refineria, nos lo lucha pa logra habri e refineria. Ta bon pa bisa si cu locual nos ta bibando awor cu e Refineria no ta nada cu nos no tawata sa desde principio cu nos a drenta gobernacion.

Gobierno anterior lamentablemente en bes di negocia cu interes di pais Aruba den mente, a negocia cu otro interesnan den mente. A asocia nan mes cu hendenan dudoso cu ta envolve nan mes den practicanan dudoso. Aruba lo carga e fama di tabata habri pa hendenan manera Carvajal y Rincon. Con caro esaki a y lo costa nos, ainda nos mester haya sa.

Y Awe nos ta sinta cu e consecuencianan: un acuerdo cera cu tin un pilar di nos economia practicamente como rehen. Den cual no a tene cuenta cu interes di Aruba sino cu interes di algun individuo. Un refineria cu no a habri ainda.

Ta p'esey desde e principio di nos gobernacion, nos a duna e problematica aki hopi atencion. Nos a reuni cu ehecutivonan di Citgo na varios ocasion desde januari aña pasa. Na februari Citgo a anuncia e slow down y cu lo a retira trahado. Nos a reuni cu e minister encarga cu energia sr. Quevedo na augustus.

Nos a bay Washington na mas di un ocasion pa atende e tema aki cu State Department y purba interveni cu OFAC pa cu e sancionnan. Sinembargo, sin resultado te ainda. Esaki no ta debi na nos, na Aruba, sino e ta debi na e partner inconfiable den e contract. E partner cu gobierno anterior a informa nos cu tabata confiabel y cu hasta Hulanda a aproba. Awor ta resulta cu esey no tabata berdad. Sinembargo, ban enfoca riba e posibilidadnan nos dilanti. Tin un Cambio na horizonte cu cambio di dirigentenan di Citgo manera anuncia e siman aki, pasobra tin un chance cu autoridadnan mericano tin mas confiansa den nan y lo lanta e sancionnan. Nos a pone contactonan caba y Nos ta haciendo tur esfuerso pa logra cu e sancionnan por wordo lanta y asina nos por haya un partner serio pa rehabilita e refineria. Manera cu mi a bisa, e Problemanan cu e refineria no a cuminsa awor y e situacion aki no ta nobo. Nos a pasa aden caba. Mescos cu e biahanan den pasado, nos no lo sinta man crusa. nos a lucha y surpasa e desafionan. Y Nos lo bolbe haci mescos. mi tin confiansa cu nos lo surpasa esaki atrobe

Mientras tanto pa loke ta e situacion na Venezuela mes, Corsou ta preparando pa fungi como 'hub' pa ayudo humanitario na Venezuela. Mi ta bolbe enfatisa cu ni Aruba ni Reino lo ta envolvi den accion militar".

Un biaha mas, Prome Minister ta haci un apelacion pa pueblo, pa nos tur keda trankil pa asina por tuma e miho decisionnan cu mester tuma. Laga nos sigui e desaroyonan via noticianan oficial di Gobierno. Den e fin di siman aki, tambe lo wordo saca hopi noticia, hopi rumor y voicenotes for di Venezuela.

"Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisiña".

Corte a duna Venezolano G. un periodo p'e prepara pa bandona Aruba

Minister mr. Andin Bikker a garantisa cu e ta bandona Aruba seguramente



Minister di Husticia mr. Andin Bikker, apesar cu no ta su custumber pa reaccion riba caso individual, diahuebs den conferencia di prensa a duna un splicacion riba un caso. Ta trata di e homber Venezolano di inicial G. kende recientemente a haya su mes den problema di violencia domestico.

Na december 2018 Guarda nos Costa a haya e homber aki ta traha sin permiso unda el a keda deteni pa ser deporta. Despues a bin resulta cu e tin un peticion basa riba tratado pa asilo y dia 21 di december 2018 Corte den un estado di derecho a dicidi cu e persona ta den procedura di asilo y mester wordo laga den libertad meldplicht.
Entretanto e persona aki a bolbe bin den publicacion, pasobra e ta sospechoso di a comete abuso domestico siman pasa.

No tabatin prueba pa detene basa riba Codigo Penal, pasobra e supuesto victima a bisa cu ta otro hende a haci agresion contra dje.
Di parti Guarda nos Costa a bolbe haci un intento pa deporta e persona aki, sinembargo diarazon mainta Corte a dicidi debi na e leynan anticua di toelatingsbesluit cu e persona aki mester haya un termino pa pone su asuntonan na ordo.

Segun Minister Bikker a purba pa di dos biaha pa deporta G., pero mirando cu Aruba ta den un estado di derecho y Corte dicidi pa duna e persona un periodo p'e por prepara pa bandona Aruba mester respeta esey.

Segun Minister Bikker, actualmente ta den e proceso pa hopi liher cambia e leynan anticua cu a hereda di 2009/2013 pa por acorda den caso di orden publico manera cu ta e caso di persona G. cu no por a premira dor di e legislador di Gobierno anterior cu por deporta tipo di personanan asina.
No por t'asina cu un persona ta haci apelacion riba tratado humanitario, ta bin busca refugio y despues ta falta respet na Aruba su leynan.

Pa Minister Bikker esaki ta inaceptabel cu un persona ta bin busca refugio y ta perde respet na norma y balornan. E caso aki tin tur atencion di Minister di Husticia mr. Andin Bikker y e persona aki ta bay bandona Aruba seguramente asina cu e cumpli cu e plazo cu Corte a duna.

Testigonan di Jehova - Paradijs Pa Pedofiel:

E Organizacion bou investigacion internacionalmente pa regla- y procedura cu ta proteha pedofiel






mannenvoetbal veel aanstellerij
DE VERDIEPING 7

Kinderen Jehova's slecht beschermd tegen misbruik

MISBRUIK Slachtoffer noemt het genootschap met zijn eigen rechtssysteem een 'paradijs voor pedofielen'.

Marinde van der Breggen
Rianne Oosterom

baar' maken van kinderen en gezinnen en het bespreken van seksualiteit zonder 'sluier van geheimzinnigheid'. En: 'De bescherming van onze kinderen wordt uitermate serieus genomen'.
Die reactie is tekenend voor de wijze waarop de organisatie probeert



NAN ta conoci den nos comunidad como e grupo cu ta pasa bati na bo porta di cas na momentonan menos conveniente. Por mira nan para banda di caminda den areanan comercial y publico cu nan stand di literatura. Si! Testigonan di Jehova, un grupo cu den e añanan 80 y 90 na Aruba a inspira stickernan cu tabata visibel na porta di cada cas di famia pa alerta un y tur: "Nos ta Catolico, no sigui insisti!"
Y mientras cu den e decadanan pasa nan tabata insisti pa predica bo di un bida den Paradijs, cu Armageddon lo bini, cu mundo lo caba y cu nan so tin "E Berdad" biblico, noticianan internacional ta pinta un cuadra hopi diferente na loke nan ta promove tocante nan religion: di ta uno sano, uni, feliz y limpi dilanti Dios.
Un avalancha di victimanan rond mundo cu ta dunando nan bos via medionan social manera YouTube y casonan cu ta saliendo na cla a Canada, Merca, Australia y mas recientemente Hulanda ta demostra esaki claramente.

Por ehempel e caso di Candace Conti cu a gana un caso multi-miyonario den corte contra Testigo di Jehova nan organisacion pa a laga un otro miembro cana liber despues cu esaki a viole repetidamente. E Royal Commission di Australia a constata den 2016 cu mas cu 1000 miembro a wordo acusa di abuso di menor y esakinan no a wordo raporta na autoridad, ademas nan proceduranan interno no ta proteha mucha pero e abusador.

Finalmente Leah Remini su episodio riba A&E di Scientology and The Aftermath: The Jehovah's Witness ta mustra e abuso emocional, mental, verbal y sexual cu mucha, hoben y adulto ta sufri cu ta wordo scondi y den algun caso celebra – manera ta e caso ora nan ta scumulga un familiar por completo. Na Russia Testigonan di Jehova ta wordo considera extremista y nan actividad di predica bou limitacion pasobra excomunicacion ta wordo considera un forma di tortura mental.

Sigui na pagina 11>



PARADIJS DI PEDOFIEL

E proceduranan aplica den caso di abuso di menor ta laga hopi di desea, esaki ta bini dilanti den e relatonan di victimanan cu despues di a informa nan congregacion ta wordo bisa pa "laga e asunto den Jehova su man. Mientras cu e abusador ta keda liber, y su identidad ta proteha. Esaki ta pasobra den Testigo di Jehova su organisacion boluntarionan ta ricibi puesto di autoridad, asina yama "anciano" y ta aplica direccion cu nan ta haya di Watchtower Bible and Tract Society via un Departamento Legal, un Departamento di Serbishi y nan buki di anciano, "Sheperd Jehovah's Flock".

Den e buki aki tin e rekisito pa tur victima presenta 2 testigo na e acto sexual pa asina por constata cu e la tuma luga. Ademas, victimanan mester sinta cu nan abusador den un "comite" pa responde preguntanan tocante e suceso. E ancianonan aki ta haci nan mesun tipo di investigacion, sin ningun educacion of entrenamento formal pa anda cu un menor di edad of un victima di abuso sexual of fisico.
Ademas di esaki, hende homber so ta fungi den e rol aki, cual ta pone victimanan femenino den un posicion hopi vulnerabel y dificil. Resultando den hopi victima di violacion unda e interogacion ilegalnan aki ta ponenan scoge silencio, of ta traumatisa nan mas.
Si e victima no tin 2 testigo cu a mira e acto di abuso cu nan mesun wowo, e ora e abusador lo mester confesa. Si esaki no confesa, e ancianonan den mayoria caso ta cera e caso y nada mas ta wordo haci.

Ainda, e identidad di un abusador ta keda priva, victimanan no ta wordo encurasha pa bini dilanti y bay autoridad pa raporta e acto criminal. Esaki ta un dje problemanan mas grandi, mirando cu den e cultura di Testigo di Jehova ta pone mucho mas enfasis pa no trece reproche riba Jehova su nomber, cu pa bay polis y papia den medionan di comunicacion contra e acto criminal y pa trece husticia. Esaki ta pasobra den su esencia e organizacion aki ta un cult, su miembronan ta bou di autoridad di e liderasgo di e grupo y den hopi caso ta bay asina leu pa kibra ley pa obedece nan lider su guia.

E procedura di sconde identidad di e abusador di menor a sali na cla durante 2016 ora e Royal Comission di Australia a haci un investigacion y a constata cu mas cu 1000 miembro di Testigo di Jehova a wordo acusa di abuso di menor den congregacion y nunca a wordo raporta na autoridad. De hecho e miembro di cuerpo gobernante di e organizacion cu a presenta na corte a para ariba cu no lo revela identidad di esnan envolvi. Pa motibo di esaki e organizacion di Testigo di Jehova a ricibi multa pa nan rechaso di coopera.

Australia no ta e unico pais cu a haci investigacion, na cuminsamento di 2019 a inicia un investigacion den e branche di Testigonan di Jehova na Hulanda luego cu autoridadnan y parlamento a ricibi petition via un fundacion yama Reclaimed Voices cu ta boga pa yuda victimanan haya un stem, kibra silencio y efectua cambio pa proteha esnan mas vulnerabel, nos muchanan.

Testigonan di Jehova ta kere nan ta un nacion separa di "mundo" secular y pa e motibo aki no ta sigui regla ni norma di nan pais ora esakinan bay contra loke Watchtower Bible and Tract Society ta stipula.

Esaki a resulta den hopi famianan kibra y mortonan innecesario pa rechasa tratamento medico cu ta envolve sanger. Esaki nan ta hopi conoci den nos comunidad, pero den añanan reciente ta demostra cu esaki no ta e unico manera den cual Testigonan di Jehova ta demonstra di ta un menasa den comunidad.

Na Aruba tin un comunidad amplio di Testigo di Jehova, y si nos kier kibra silencio pa proteha nos muchanan di abuso sexual nos mester ta consciente di practicanan cu ta proteha pedofiel y sacanan for di nos comunidad. Porta a bira tempo pa nos saca un sticker nobo pa decora tur nos casnan: "Nos ta contra tur forma di abuso, no sigui insisti!"

Pa mas informacion ta encurasha tur esnan interesa pa busca riba Google, YouTube, Jwfacts.com y hopi otro sitenan. E articulo aki ta un comunicado den capacidad pa informa pueblo y e sitenan recomenda ta independiente.

Varios asistencia pa persona of situacionnan sospechoso

DIARANSON ultimo net prome cu mey anochi, central di polis a dirigi un patruye na un cas na Cero Blanco caminda un señora un homber sospechoso riba teren di su cas ta canando rond den forma sospechoso.
Na e sitio polisnan ta papia cu señora di e cas di inicia A. kende ta conta polis cu e tabata den su cas ora cu su cachonan a cuminsa blaf den forma agresivo y ora cu el Sali pafo pa mira kico ta pasando, a mira dos homber color scur, bisti tur na preto cu rugtas riba e tereno di cas.
Asina cu e tiponan a mira presencia di e señora nan a bira cana bay for di e cas pero or cu e señora a grita cu 'polis ta na caminda' e dos tiponan aki no a perde pa gana y a core limpi bay den pura.
E patruya a controla den vecindario pero no a topa cu e dos tiponan aki.
Dia di San Valentino banda di 2'or di marduga central di polis ta dirigi un patruye na Isla Esmeralda caminda un guardia di siguridad a informa cu lo tin un homber sospechoso canando rond.
Na e sitio polisnan ta papia cu e guardia kende ta bisa cu e homber aki a subi tereno di e casonan bou construccion y a cuminsa saca potret di esakinan y ora cu el a puntra e homber kico e ta haciendo, esaki a gewoon contesta cu e ta sacando algun potret di e casnan pero e tipo no a bisa nada mas.
Tabata trata di un homber bruinm cu estatura di 1.75 meter y despues el a cana bay direccion noord y patruya a informa central di e sucedido.
Den oranan di madruga dia di San Valentino polisnan a wordo dirigi pa Zoutmanstraat na altura di edificio di Tera Group pa un persona sospechoso y aki ta papia cu e señora di inicial L. Kende ta mustra cu un homber desconosi tabata canando rond di e edificio y cas den forma sospechoso y cu e tipo tabata bisti tura na preto y hasta un pechi preto.
Polisnan a bay controla den vecindario y den direccion cu e homber a cana bay y na altura di edificio di Zara ta bin topa cu e homber cu tabata cuadra cu e denuncia di e señora den Zoutmanstraat.
Polisnan a bay atende cu e homber aki di inicial W.W. kende tabata masha 'happy' mes y a bisa polisnan cu e ta riba un tripo di Oranjestad y besindario.
Segun e tipo a declara na polisnan, cu ta su di dos dia caba cu e ta riba un trip y segun polis e homber tabata mustra bou influencia di algo.

Ladron a bay cu bicicleta basta caro

E homber di inicia G. a bay warda di polis pa entrega keho di ladronicia na su cas di su bicicleta y ta mustra cu el a laga su bicicleta di marda Trek color preto y modela Fuel FX6 patras di su cas.
Sinembargo su dia siguiente su mama a bay duna parhanan cuminda y a mira e bicicleta ainda patras di e cas den oranan di mainta pero ora cu el a bay duna e parhanan cuminda e dia siguiente, el a nota cu antisocialnan a bay cu e bicicleta pero a laga un helm riba e mesa ey tras.
Na mes momento el a nota tambe cu e ladron of ladronnan a laga dos otro bicicleta tras di e cas tambe, keto pero solamente a bay cu esun marca Trek cu tin un balora di 5 mil florin.
El a informa cerca su famia y amigonan prome si algun di nan por a presta e bicicleta pero ora cu esaki no tabata e caso, el a dicidi di bin duna keho di ladronicia di e bicicleta aki.
El a mustra polis tin den vecindario di su cas tin un choller Hulandes ta canando rond tur dia haciendo ferfelu y entre otro el a yega di haya e tipo aki ta hortando su coconan.

Choller ta menasante na parada di bus

DIAHUEBS banda di 12'or di merdia polisnan ta ser dirigi na altura di e parada di bus chikito den Wilhelminastraat caminda un choller lo a menasa chofernan di bus c'un cuchiu.
Informacion acumula na e sitio ta mustra cu ta trata di e choller Helder kende despues di a saca cuchiu pa chofernan di bus, a core bay den direccion west y polisnan a bay su tras mesora.

Cerca di un tienda di paña polis ta topa cu e choller aki y ta ripara cu e choller den pura a core sconde algo den su rand di carson mientras cu a nota tambe cu e tabata bou influecia di bebida alcoholico mientras cu su wowonan tabata cora y no tabata por a para bon riba su pianan.
Polisnan a base di e keho di menasa cu a drenta ria e homber J.H aki, su comportacion bruha, a dicidi di bay over na detencion di e tipo y el a ser transporta pa warda di polis caminda el a keda deteni.

Jonathan ta nenga pero Fiscal kier mand'e 4 aña den KIA



JONATHAN K. diabierna mainta a presenta dilanti mesa pa un delito serio di cual e ta wordo acusa di dje. E mes ta nenga di ta envolvi den un atraco. E ta sospecha cu un hende, e no sa ken, kier a set-up su persona. Jonathan K. di 21 aña den Corte a mustra Hues cu e ta cambiando su vida, a stop di uza droga y den KIA ta haciendo su best pa sigui curso y lesnan pa e caba su scol.

E acusacion contra dje ta cu dia 31 di maart el a comete robo cu violencia riba un persona, y durante e acto aki el a haci uzo di un arma di candela; durante e atraco ademas di placa, el a bay cu e celular di e victima. Tambe el a wordo acusa di posesion di un arma di candela dia 29 di april ultimo y posesion di un soft-air gun cu a wordo haya na su cas pero den camber di su tata.
Segun Recherche y OM ta Jonathan mes a percura cu autoridadnan a haya prueba cu e tabata envolvi den e atraco di dia 31 di maart. El a bay bende celular cu un homber cu yama Johan, kende den e estuche a mira un cedula cu ta pertenece na doño di e celular y kende ta un amigo di dje. El a manda un mensahe pa e amigo via di messenger pa bis'e di e caso aki. Jonathan ta bisa cu cos no a sosode asina pero net lo contrario. Cu el a cumpra e celular for di Johan, kende e conoce. E celular tabata pa su amiga ya cu algun dia prome nan a pleita y el a kibra e celular di e amiga.
Despues di a haya e informacion for di Johan, e victima a bisa cu ta Jonathan ta esun cu a atrake y kende durante e atraco tabata sinta na banda den un auto blauw. Di e forma aki el a wordo deteni. Johan tambe a declara cu Jonathana bini su cas den un auto blauw, storia cu ta wordo confirma pa un amigo di Johan kende tabata na e sitio.

"Di con nan lo declara algo asina si e no ta berdad," Hues a puntra e acusado. "Kisas nan lo tin algo contra mi," el a reacciona bisando.
A repasa e Procesverbaal den cual ta para cu a listra su cas y den e tata su camber a haya un "softair gun" cu e ta bisa no ta di dje. Despues cu Polisnan a bay, nan a haya un yamada anonimo dunando un tipo cu bou di un mata di kwihi banda di e cas tin un arma scondi. Y berdad ora cu a bolbe a haya e arma. Esaki tambe e acusado ta kere tabata un set-up pasobra den su cas mes no a haya ningun arma di candela. Di con e persona no a yama prome bisa sino despues cu e Polisnan no a haya nada paden, a drenta e otro informacion. "Tur esaki ta parce un set-up," el a bisa Hues. "Mi no tabatin motibo pa comete e atraco. Mi tabatin trabou, tin un yiu y otro tabata na caminda."
Tambe el a mustra Hues algun documento cu ta mustra cu e ta siguiente curso cu ta wordo den KIA y tambe e ta hayando les pa caba su scol. Awor e ta sperando resultado di e testnan cu el a haci.
Fiscal a bisa cu e acusado aki a yega di haya envolvi cu husticia caba pa un caso di robo cu violencia na 2015. E tempo ey, e tabata menor di edad y el a haya un castigo hubenil. Aworaki pa OM tin suficiente prueba pa condena e acusado y el a lesa e declaracionnan cu tin contra dje. E Fiscal ta aprecia cu e ta trata di cambia su bida den KIA tratando di caba su scol.
Na final Fiscal a bisa cu e delitonan 2 y 3 (esnan di posesion di arma di candela) no a keda proba. OM no por proba cu e arma haya, un revolver, ta di dje. E softair gun e tata a admiti cu esaki ta pertenece na dje. E prome acusacion cu ta robo cu violencia, si Fiscal ta haya cu por keda proba. El a bisa e acusado cu atraco arma ta algo hopi serio. E victima tabata cana trankil riba caya ora cu el a wordo ataca. Tambe el a recorda cu victimanan di delitonan asina ta keda cu un trauma pa resto di nan bida. Anteriormente el a yega di wordo condena caba y a haya un castigo hubenil. E fiscal a haya tristo cu e ta comete e delito aki siendo cu e tabatin un trabou. "Esaki ta incomprendibel." Teniendo cuenta cu tur circumstancia a pidi Corte pa impone un castigo di 4 aña incondicional.
Huez a keda di analisa e caso aki y lo dicta sentencia dia 4 di maart pa 8.15 di mainta.

AHATA:

Ocupacion y prijs di hotelnan ta positivo den januari



ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) a ricibi e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan pa luna di januari 2019 y e resultado ta uno positivo.
E aña a cuminsa bon cu un High Season druk, manera por a spera. Na januari e porcentahe averahe di ocupacion di hotel (Occupancy Rate) tabata 89.5%, subiendo cu 0.7 punto compara cu januari 2018.
E balor averahe di cada kamber tambe ta mas halto: ADR (Average Daily Rate) a subi cu 7% compara cu januari aña pasa pa yega $351.98.
E RevPAR, cu ta e entrada averahe pa tur kamber disponibel, na januari 2019 tabata $314.85 y esaki ta un aumento di 7.8% compara cu un aña pasa.

E demanda pa Aruba ainda ta halto durante e prome lunanan di 2019, y hopi hotel den region Caribe ainda ta cerá despues di horcannan di september 2017. Tin un tiki preocupacion p'e luna di april pa motibo cu Pasco Grandi ta mas lat den luna.
Tambe tin preocupacion p'e ultimo mitar di 2019 considerando cu mayoria di e hotelnan den region lo a habri bek cu kambernan renoba y cu mercadeo agresivo.

E cifranan di AHATA ta basa riba 17 hotel: Amsterdam Manor Beach Resort, Barcelo Aruba, Boardwalk Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort (anteriormente Tropicana), Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, The Mill Resort, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton, RIU Palace, RIU Antillas y Talk of the Town Hotel.

Despues di 8 luna sin por haya reaccion

Chofernan di autobus a bay den accion ayera

Y a bin haya reaccion despues di esaki









TA 8 luna nan a warda riba reaccion di Minister Chris Romero pa cu nan inquitudnan, manera e.o. cu nan ta pagando BBO, pero no ta inclui den e tarifa, loke nifica cu nan ta cay atras den nan entrada. Nan a desea pa haya un forma di pago di number di autobus, den un forma mas socialisa y no manera e ta awor, unda tin un variacion den e tarifa. Nan kier bek e bushaltenan, cu a ser kita ora di construccion di e Vierbaanse. Varios punto mas, y cu a ser entrega 8 luna pasa na Minister Chris Romero pero te cu ayera, no a tende nada mas.

Ora cu Minister Romero a bin haya sa di e accion di e autobusnan ayera, el a dicidi acudi na Linear Park, pa wak si e por papia cu e chofernan, pero nan a haya ta 8 luna a pasa, sin reaccion y awor e mandatario ta core bin, anto ofrece pa dun'e un siman mas, y lo sa di regla tur nan inquitudnan. Pero e chofernan di autobus a nenga esaki y a dicidi di sigui cu nan plan original, di bay Bestuurskantoor, pa papia cu "doño di circo" mes, referiendo na Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Nan a blokea e parti di e caminda aki y nan no kier a hala nan vehiculo sin haya Prome Minister Evelyn Wever Croes den un reunion, pasobra nan no tin confianza mas den Minister Chris Romero. Pero nan no a haya nan kier, pasobra Prome Minister Wever Croes tabata masha ocupa cu e problema di Venezuela, manera nan a ser informa.

Tabata Chief of Staff di Minister Chris Romero, Boeboe Kock, kende a bolbe reitera cu den un siman of menos, nan lo haya contesta riba nan inquitudnan.

Despues di a delibera, nan a acepta dicho proposicion, y si pa diabierne merdia benidero no haya contesta, e biaha aki, lo bolbe dilanti di Bestuurskantoor y e biaha aki si nan lo no hala nan autonan y lo bay den un protesta masal. Asina e autobusnan a dicidi di sigui haci nan trabao.

REACCION

Maske cu den oranan di mainta Minister Chris Romero a trata di papia cu e autobusnan, e no a logra di evita pa nan bay demostra dilanti di Bestuurskantoor. Pero loke si a ser logra ta, cu Minister Romero a convoca un conferencia di prensa pa 2 or di merdia.

Den e conferencia aki, e mandatario a admiti di sa di e inquitudnan cu tin, cu no ta data for di awor, pero for di basta tempo caba. Ademas no ta inquitudnan cu ta concerni su Ministerio solamente, pero mas Ministerio.

E punto mas principal cu a presenta awor, ta belasting, number cu nan mester paga, cu a conoce un aumento. Inmediatamente el a tuma contacto cu su colega di finanza, Xiomara Ruiz Maduro, kende a keda di studia e materia aki y a priminti di bin bek.

Pa loke t'e bushaltenan, cu manera ta conoci, despues di construccion di e Vierbaanse, tur a keda elimina y no a construi nobo. Relaciona cu esaki, Minister Romero lo tuma contacto cu colega Otmar Oduber, cu kende e ta traha hopi di serca cu otro. E bushaltenan lo bin bek mas pronto posibel.

El a desea p'e autobusnan uni y hunto fiha nan punto di bista por escrito y asina lo por atende cierto aspecto na un manera mas eficiente. Ta hopi dificil pa tene tur hende contento y atende cada punto individualmente, pero a garantisa cu den un siman di tempo, Minister Romero a garantiza cu e autobusnan lo haya contesta den cuadro di ley.

Minister Rudy Lampe a bishita Colegio EPI









DIAHUEBS 14 di februari, Minister dr. Armando Lampe a sinta hunto cu e Managernan di EPI den nan reunion semanal pa asina e haya un bista di kico tur ta e inkietudnan cu ta existi cerca e unitnan y duna reaccion of contesta na diferente pregunta cu e managernan tawata tin.

Despues di e encuentro cu e Managernan, Minister Lampe a wordo invita pa e manager di sector Horeca pa haci un recorido den e cushina di nan unit, cu ta en espera di un renobacion na unda Minister por mira kico tur a haci caba y kico tin pa wordo haci ainda.

Na final Minister Lampe a keda satisfecho di e manera cu ta hibando e maneho di e cushina y ta aplaudi cu tin un cushina di un calidad halto. Sigur lo keda cu speransa cu sector priva lo sigui aporta cu inversionnan den cushina, na unda cu na final di cuenta, ta forma futuro empleadonan den e sector di horeca mes.

OPPA ta recorda su miembronan riba

Su fiesta Carnavalesco ta diabierna dia 22 di februari 2019



oppa

Fantasia di Sombre di Carnaval

Lo tin PREMIO pa e SOMBRENAN DI CARNAVAL miho decora!

Lugar: Barcadera Arena, Barcadera 39
Fecha: 22 di februari 2019
Orario: 7:00 PM – 12:00 AM
Banda: Banda Musical OPPA/ J-FORMATION

Priis: Miembro Afl. 15.00
Introducido Afl. 25.00

Codigo di bistimento: Carnavalesco cu sombre decora yen di FANTASIA y LUZ!

MIRANDO cu tur hende ta den celebracion di e di 65 aña di Carnaval di Aruba, OPPA no por keda atras. En conexion cu esaki, directiva di OPPA ta invita su miembronan pa bin pasa un rato social ameno cu otro den un ambiente Carnavalesco. Asina por recorda con antes nos tabata celebra e fiestanan di disfraz na casnan di famia.

E tema di e fiesta Carnavalesco aki ta: 'Fantasia di Sombre di Carnaval' y lo tin diferente premio p'e sombrenan mas bunita decora y original. Y p'esun cu ta prefera di bin balia y gosa so, esaki tambe por.
Nan por bin pa apoya y admira creatividad di e otro invitadonan. E anochi aki lo por balia sin stop riba e bon musica di Banda Musical di OPPA y J-Formation. Y e Ora Loca sigur no por keda afo.

Dor cu semper OPPA ta pensa riba tur su miembronan, e biaha aki a dicidi di tene e fiesta na Barcadera 39, un localidad mas central y acesibel, cu ta facil pa yega di tur skina di Aruba. E tin un lugar amplio pa para auto y lo tin hende specialmente pa yuda den esaki.

Alabes lo pone diferente indicacion con pa yega y por wak esaki riba e mapa tambe. Ya cu interes y entusiasmo p'e fiesta aki ta grandi ta pidi e miembronan pa bin busca nan carchi mas liher cu ta posibel, pero no mas tarda cu dia 21 di februari benidero.

Carchinan ta obtenibel na oficina di OPPA durante oranan di oficina cu ta di 9:00 am pa 12:00 pm. Pa mas informacion por yama na telefon 588-0511. Ban disfruta di bida y pasa pret hunto!

Muher bou influencia ta causa accidente diahuebs mainta













DIAHUEBS mainta Polis di Trafico a bay e crusada di de la Sallestraat cu Kamerlingh Onnesstraat, pa un dalmento. Polis ta yega y ta topa cu un pick up y un Hyundai Accent para su tras. E Hyundai Accent tabatin un dama na stuur, kende tabata bayendo pariba.

E dama a dal cu su Accent patras di e pick up cu tabata cla pa bay bira y drenta Kamerlingh Onnesstraat.

Polis a constata cu e dama tabata bou influencia di alcohol e ora tempran ey. Tin persona cu no tin ora of dia pa nan por bebe. E chauffeur muher di e Accent a wordo deteni y hiba warda.

Gobernador a haci entrega di un cheque na Fundacion Frank Polanco y tambe a entrega e moneda di Gobernador









DIAHUEBS ultimo, Gobernador Alfonso Boekhoudt a entrega un cheque na balor di Afl. 3910,- na Stichting Frank Polanco. E suma aki a ser recauda durante e Dande n'e recepcion di Aña Nobo, ofreci pa Gobernador.

Stichting Frank Polanco tin como meta pa duna sosten financiero n'esnan cu tin mester na Aruba.

E cheque a ser recibi pa 3 representante di e fundacion, bao di kende tabata presente, Shariska Winterdal. Shariska Winterdal na december ultimo a logra un prestacion deportivo, ora cu den 24 ora y 27 minut a core 500 km rond Aruba.

Cu e logro aki tambe e fundacion a recauda un suma cuantioso pa Fundacion Frank Polanco.

Pa duna reconocimento na prestacion fantastico aki, Gobernador a haci entrega tambe di e "Gouverneursmunt". E moneda aki a ser entrega pa Gobernador como reconocimento pa un presentacion special. (Foto: Kabinet Gouverneur Aruba)

Comision Celebracion Dianan Nacional ta recorda

Fecha di inscripcion pa Festival di un Canto na nos Himno y Bandera

COMISION Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico ta preparando e 'Festival Un Canto na Aruba su Himno y Bandera'.

Festivalnan cu composicionnan di calidad, danki na nos compositornan y presenta cu briyo y talento pa nos cantantenan.
Tanto nos mucha, hoben y adultonan ta participa pa engrandece ambos festival dunando asina nan maximo aporte n'e festivalnan y nos luna cultural.

Compositornan ta bin cu nan mihor composicion. Nos ta mira cu aña tras aña nos calidad di cancionnan ta subi di nivel.

Di manera cu e cuerpo di hurado tin dolor di cabes durante e festivalnan aki. Sin laga afo e musico y areglistanan cu ta duna di nan parti tambe e maximo esfuerzo pa enrikece nos ritmo.

Un recordatorio ta bay na participantenan cu e aña aki lo tin un solo inscripcion y lo tira lot di ambos festival. Awe diasabra 16 di februari 2019 entre 6'or pa 8'or di anochi ta tuma luga e inscripcion y lo tira lot pa 08:30 pm na Sandra's Garden riba Plaza Turismo riba Linear Park.

Festival den categoria pre-infantil y infantil lo tuma lugar dia 8 di maart 2019. Esun di pre-hubenil y hubenil lo ta riba 9 di maart 2019. Y Festival di Adulto lo ta diadomingo 10 di maart 2019.

E festivalnan cultural y folklorico lo tuma luga riba Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes riba Vondellaan.

Dependiendo di e cantidad di inscripcion cu lo ricibi awe diasabra, comision lo anuncia e orario di festival despues.





Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba, Comision Celebracion Dianan Nacional, Fundacion Cultural di Festival Folklorico y Comision Promove Cultura ta invita nos cantante, compositor, lidernan di agrupacion di musica folklorico pa bin na tempo riba awe nochi di inscripcion na Sandra's Garden.

Hunto nan ta desea cu e aña aki henter e pueblo di Aruba tanto pa esun di hende grandi y chikito bin apoya nos mucha, hoben , adultonan, bo cantante y agrupacion musical den e gran festivalnan di 'Un Canto na Nos Himno y Bandera'.

Playa Linda Beach Resort ta celebra aniversario cu Payroll Pro HRM

RECIENTEMENTE, den bispo di su 25 aniversario, e team di Payroll Pro HRM a bishita Playa Linda Beach Resort unda nan a combersa cu sra. Nidia Boekhoudt, Paymaster y sra. Rousanne de Weever, HR & Accounting Clerk.

Durante e combersacion nan a comparti di ta contento cu Payroll Pro HRM y cu un di e beneficionan cu nan ta gosa mas di dje ta cu Payroll Pro HRM ta hopi user-friendly y facil pa usa.

Nan ta sumamente satisfecho cu e support y e conocemento tecnico di parti di e VCC consultants, especialmente di parti di Dick Rikkengaa.
E team di Payroll Pro HRM ta sumamente orguyoso y contento di por yama Playa Linda Beach Resort pa nan cliente.

Dick Rikkengaa, VCC Consultant, ta comparti: "Ta un placer pa por support un cliente manera Playa Linda Beach Resort.

Sra. Nydia y sra. Rousanne ta dos dama sumamente profesional y nos ta contento di por ofrece support ora ta necesario. Nos ta spera di por sigi traha cu nan pa hopi aña mas."



Payroll Pro HRM ta gradici Playa Linda Beach Resort p'e support cu semper nan a brinda Payroll Pro HRM.

A cende sushi na candela



DIAMARS mainta tempran e homber di inicial V. A bay warda di polis caminda el a haci denuncia di destruccion di su propiedad y ta trata aki di e container di sushi berde di Ecotech.
El a declara cu el a bay traha banda di 7.30 di mainta y banda di 11.45 di merdia, su bisiña a yame pa informe cu su bari di sushi patras di su cas ta na candela y el a bandona pia di trabou pa bay controla esaki mesora.
El a informa polisnan cu e no ta tira nada kimico of algo chimico cu por ta origen di e candela pero ta sospecha c'un hende lo a pega esaki deliberadamente na candela.
El a bisa polis cu e no problema cu ningun hende..

Sr. Haime Croes, Director Directie Infrastructuur en Planning (DIP):

Maske ayera tabata ultimo dia di inzage riba ROP, tin te dia 15 di maart pa haci remarke, por escrito

FOR di dia 15 di januari te cu 15 di februari ta 1 luna cu segun ley Landsverordering Ruimtelijke ontwikkeling (LRO), cu tin inzage riba e Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) a caba. Pa un luna largo comunidad por a wak na diferente di e MFA-nan y DIP, si nan ta aproba e maneho di Gobierno of si tin algo extra cu kier agrega. Cu e meta pa na final por wak kico tur lo pone den e maneho di ROP nobo.

Sr. Haime Croes a splica cu ta importante pa mustra cu dia 15 di februari e inzage ta cera, pero ainda comunidad tin 1 luna mas pa entrega nan 'zienswijze' por escrito.

Pues publico tin e oportunidad pa haci esaki te cu 15 di maart 2019. Esaki ta conta pa tur hende, pa motibo cu ta sali for di punto di bista cu den e luna prome tur hende tabatin e tempo pa revisa e maneho y formula nan ideanan pa despues por entrega esakinan por escrito.



Locual cu ta tumando lugar ta a base di e ley LRO. Esaki ta un proceso democratico cu ta tumando lugar den cual ta motiva tur hende pa haci uzo di e oportunidad y derecho cu nan tin pa opina riba e forma cu ta diseña pais Aruba.

Rosario Bibo dialuna 18 di februari na Alto Vista

DIALUNA 18 di februari lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi. Cada persona por presenta su intencion personal, pero tambe general pa nos hubentud, casnan di famia y henter nos isla. Tambe pa otro pueblonan cu ta enfrentando momentonan dificil manera Venezuela.

Tambe nos ta haci un peticion na nos Birgen di Alto Vista pa proteha tur mucha, hoben y adulto durante e temporada di Carnaval. Pa nan disfruta di Carnaval na un forma sano y libra di tur cos malo.

Comision organisador ta invita tur hende pa asisti n'e proximo Rosario Bibo, dialuna 18 di februari pa 7 or y mey di anochi na Kapel di Alto Vista.

DAO ta pidi cooperacion pa realisa Encuesta pa Hobennan – Transicion di scol pa mercado laboral

DEN februari y maart 2019 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) lo tene su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu lo hiba e nomber di School to Work Transition Survey of SWTS 2019.

E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultadnan cu por presenta ora e hobennan subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

E analisis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral pa cu nos hobennan, y mustra e rason di esaki durante e transicion.

Nos lo traduci e resultadonan di e encuesta pa saca afo e oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Con bo persona por contribui?

Pa e SWTS 2019, lo saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Si bo adres aparece den e adresnan scogi, nos ta pidi bo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestado.

Den e encuesta aki lo entrevista solamente esnan entre 15 pa 29 aña di edad. No ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario lo haci preguntanan tocante bo estudio y trayectorio riba e mercado laboral te cu awor.

E encuestadonan lo bishita e adresnan selecta entre 8.00am. y 8.00pm. E encuestadonan lo identifica nan



mes cu un badge di DAO y lo ta bisti cu un t-shirt blauw. Den e caso cu no tin hende na cas, e encuestado lo laga un carta atras cu su number di telefon.

Nos ta pidi'bo pa por fabor tuma contacto mas lihe posibel cu e encuestado pa traha un cita cun'e. Tambe por yama DAO pa asina traha un cita.

Privacidad

Lo trata tur informacion confidencial y lo publica solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion ta garantisa bo anonimidad total.

Bo informacion lo aporta na un miho bista riba e desaroyonan di e mercado laboral aki na Aruba. Pa e motibo aki bo participacion ta di suma importancia pa e SWTS 2019.

Nos ta gradici bo di antemano pa bo participacion na e SWTS 2019. Pa mas informacion riba SWTS 2019, bo por tuma contacto cu un di nos empleadonan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 523-7720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.







Prensa Arubano

15 di februari 2019

Den nomber di Amateur Baseball Bond Aruba, Aruba Little League y Umpires Uni, ta uni forsa den e momentonan dificil aki pa manda palabranan di profundo pesame na famia, amigo y conocirnan di nos gran amigo y baluarte Sr. Ewald “Wally” Mohamed.

Wally lo ta semper den nos mente como un gran deportista, dirigente, umpire pero mas cu tur cos un lider den nos comunidad.

Wally ademas di a practica deporte na Aruba destacando den Zenith y Heineken a hasi esaki cu exito na Hulanda. Na su momento a maneha e equipo di Heineken y tambe equiponan di Junior League. Wally tabata pa hopi aña umpire den tur liga na Aruba, como tambe na Merca, Venezuela, Mexico y otro paisnan Sur-Americano. Sin lubida na nos Hermana isla di Corsow. Tambe como manager di seleccion di Antiyas durante weganan na Caracas, Venezuela.

Wally a hunga futvol na Hulanda y tambe na Aruba pa San Nicolas Juniors.

Wally sigur ta wordo corda como un meneer di scol ehemplar, cabesante di Augustinus College e meun scol cu e la bishita. Wally hunto cu su Sra. Iris a drei Lotto League di Baseball pa hopi aña.

Wally sigur a sa di destaca tur caminda cu e por a duna un man, como miembro di directiva di South Little League, instructor di umpire pa ABBA.

Su trajectoria sigur ta uno impresionante y mas di loke nos por trece dilanti.

Cu Wally sosega na paz!

Karel Williams
President Amateur Baseball Bond Aruba

Rhudy Donata
District Administrator Aruba Little League

Nel Frank
President Umpires Uni

Torneo di ahedres estilo Blitz patrocina door di Consulado Republica Dominicano, Diadomingo 24 di Februari

ARUBA Chess Federation hunto cu Caquetio Chess Club ta organisa riba diadomingo dia 24 di Februari e prome edicion di un torneo di ahedres estilo Blitz.
E torneo aki ta wordo gesponsord door di Consulado di Republica Dominicana.

E ta wordo hunga den 3 categoria. Un categoria U-12 pa nos muchanan cu no ta cumpli 13 aña den 2019. Un categoria U-18, pa nos hobennan cu no ta cumpli 19 aña den 2019, y un categoria Open, unda tur participante por inscribi.

E torneo aki ta tuma luga den sala Unoca di Cas di Cultura.
E prome rond lo start pa 10:00AM y e ultimo rond lo start pa 2:00PM.

Duracion di un partida lo ta 5 minuut + 5 seconde di increment pa cada hungado. Un total di 9 rond lo wordo hunga riba diadomingo 24 di Februari.
Entregamento di premio lo tuma luga despues di e ultimo rond.

Lo tin premio pa e prome 3 luganan den U-12 Boys, prome 3 luganan den U-12 Girls, Best U-10, Best U-8.
Prome 3 luganan den U-18, Best U-16 y Best U-14.

Y e prome 3 luganan absoluto den categoria Open. Un hungado no por gana 2 of mas premio. Den e caso ey, e premio cu mas balor, lo wordo otorga na hungado.

Inscripcion por tuma luga door di pasa e suma di 10 florin riba nos cuenta di banco na Aruba Bank account 6001081, bou di nomber di Schaakvereniging Aruba.
Mester menciona nomber di e participante, y den cual categoria. Si ta categoria U-18 of U-12, mester menciona fecha di nacemento di e participante.
Por paga cash tambe na nos club na Nieuwstraat 11, riba diahuebs anochi durante wega.





E torneo aki ta habri pa tur hungado di schaak. Bo no mester ta miembro di un club pa participa.
Diamars dia 19 di Februari, nos ta tuma registracion na nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad, desde 7:00 di anochi te/cu 9:00pm.
Riba dia di torneo mes, no ta tuma mas registracion.

Exito na tur e participantenan,

Octavio Croes
Presidente di Federacion di ahedres

Aruba Lons Club cu donacion na dos basketbal team











IMPACT Mini Lions y Impact Lions Basketball Team a haña un tremendo ayudo den forma di uniform y material pa nan por sigui practica nan deporte preferi cu ta basketball. E Mini Lions ta forma pa muchanan di 8 pa 12 aña,,mientras cu Impact Lions ta consisti di muchanan di entre 13 pa 16 aña y ta train riba un basketball court na Esso Heights.

Aruba Lion Club ta kere den e hubentud, pasobra nan t'e futuro y nos tin di apoya nan pa nan logra nan meta riba cualkier tereno. E dos teamnan cu orguyo y alegria a bautiza nan uniform y e padrino nan tabata Lion Oresident sr, Ivan Croes y Lion Secretario sr. Gerardo Figaroa.

E otro miembronan cu a asisti ta Lion Bibi Arends, Lion Roccini Anthony, Lion Magaly Franken, Lion Igor Croes, Lion Ricky Vijsma, Lion Franklin Richardson y Lion Randolf Vrolijk.
Un felicitacion n'e muchanan y nan coachnan y danki pa laga Aruba Lions Club yuda boso.

Riba Dia di San Valentino:

Tur skol básico a ricibí buki di mucha multilingual "Kurasonchi"

WILLEMSTAD – Dia 14 di febrüari, tur skol básico na Còrsou a ricibí un pakete compañá pa un carta dedicá n'e maestra(o) y muchanan di grupo 3. E pakete ta consistí di un buki titulá "Kurasonchi."
Kurasonchi ta un curazon cu hopi pasion y energia, pero riba un dia e ta dicidí cu e kier ta algo otro cu djis un simpel curazon.

P'e motibo aki, Kurasonchi ta dicidi di bay keiro rònd di e curpa pa experienciá e bida di un wowo, nanishi, boca, orea y te hasta man cu pia. Durante su aventura, Kurasonchi ta siña hopi, pero e lès mas grandi ta bin ora e ta haña sá con importante un curazon chikito den un mundo grandi ta.

Kurasonchi ta un creacion di autornan Levi Silvanie (Còrsou) y Rosabelle Illes (Aruba). Tur página ta acompañá pa un ilustracion creá pa ilustradora Jowy Maasdamme (Hulanda). E storia ta publicá na Papiamento, Ingles, Spañó y Hulandes. Di e forma aki, e autornan ta reconocé e importancia di e dominio di un lenga materno na promé lugar y atrabes di esaki, siña otro idiomanan.

Despues di a lansa e buki na Aruba riba Dia Mundial di Curazon (29 di sèptèmber 2018), e proyecto ta yega Còrsou riba un otro dia special, cu ta Dia di San Valentino. Den e carta cu a acompañá e pakete, Kurasonchi mes ta splica cu dia 14 di febrüari tur hende rònd mundo ta usa nan curazon pa manda amor.
Como cu manda amor ta Kurasonchi su meta, e kier comparti su storia y e aventura cu a siñ'é stima su mes y apreciá ken e ta.

E proyecto ta conta cu sosten di Unoca, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Caribbean Mercantile Bank N.V., Maduro & Curiel Bank N.V., Aruba Tourism Authority, Faro Blanco Restaurant, New India Assurance Aruba y Curaçao Cares.
Pa mas informacion tocante Kurasonchi y pa reservá bo buki bishitá e website www.heartythebook.com y sigui tur desaroyo via di e página di Facebook y Instagram di Hearty the Book.









Rotary ta entregá aparato di mamografia nobo



WILLEMSTAD - Ayera nochi den presensia di spònser- i invitadonan, durante un resepshon a entregá e aparato di mamografia nobo na Fundashon Prevenshon. (FP)
Atkisishon di e aparato pa hasi mamografia akí (655.200,00 florin) a bira posibel ku sponsership amplio di parti di Orco Bank, Prinses Wilhelminafonds, Rotary Foundation, diferente klup di Rotary den reino i Jamaica. Banda di esaki e proyekto a risibí sosten finansiero di personanan privá i di diferente fundashon i kompania na Kòrsou, Aruba Ulanda i Sürnam. Ta eksistí hopi ignoransha tokante e nesesidat di eksaminashon preventivo di pechu. FP huntu ku Rotary Club Willemstad i Curaçao ta traha riba un kampaña informativo pa motivá e hende muhé entre 45-75 aña pa laga hasi un eksaminashon preventivo.

Detencion relacioná cu menasa, maltrato y destruccion

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di menasa, maltrato y destruccion cu a tuma lugar den dècember 2018 y febrüari 2019, na un cas den áreanan di Buena Vista y Rooi Santo, e investigacion den e caso aki a continuá.



Diahuebs 14 febrüari 2019, alrededor di 08.30or, riba òrdo di Ministerio Público rechèrchenan di (VVC) a detené un hòmber sospechoso **J.J.M., nacé na Còrsou di 19 aña di edad**, como sospechoso di e caso ariba mencioná.
A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Tabata hefe di èrport na Sint Maarten

Kon a tuma Daryanani na Ministerio di Finansa



WILLEMSTAD. E èks direktor finansa di èrport di Sint Maarten Ravi Daryanani ta trahando na Ministerio di Finansa na Kòrsou supuestamente algun luna kaba pero ta awor numa komunidat di Sint Maarten a tende e notisia i a keda altamente desepshoná ku un funshonario asina ta bandoná e isla pa bin traha na Kòrsou.
I outomatikamente e pregunta ta surgi: no tabatin Kurasoleño of eksperto finansiero na Kòrsou pa asumi e tareanan ku e mester kumpli kune na Ministerio di Finansa.
E notisia ku e hefe de fakto di èrport Sint Maarten ta trahando na Kòrsou a kousa basta konsternashon na Sint Maarten.

E rumor ku tabata sirkulá basta dia kaba na Sint Maarten pero awor ku e ta ofisial, ela kue mayoria di trahadónan na èrport mes foi base i hopi komentario den komunidat.
Reportadamente ta komo konsultent e ta trahando na Ministerio di Finansa kaminda e tin un kamber pero ku segun opservashon ku nos redakshon a tende, e ta 'hang around' algun luna kaba den e ministerio.
Por sierto un Ministerio kardinal pa manehá e finansa mankaron di nos pais pero ku no tin un Sekretario General definitivo pasobra te ainda ta Sekretario General interino señora Lucette Melfor ta.

Ofisialmente Daryanani a baha komo direktor finansiero dje èrport di Sint Maarten dia promé di februari ultimo i a informá su koleganan ku e ta bandoná Sint Maarten pa bai hasi otro trabou.
Na Sint Maarten mes nan no sa ku ta pa Ministerio di finansa na Kòrsou ela bin traha.
E komentarionan ta varios entre otro ku direktor general dje èrport, Brian Mingo, ta na Ulanda kaba ta buska un eksperto den materia di finansa pa okupá e funshon ku a bira vakante.
Reportadamente e ta buskando un eksperto ku ta traha pa Schiphol N.V.
Daryanani ta bandoná su funshon na momento ku e èrport ta pasando momentonan finansiero masha difisil.
Resientemente gobiernu mester a inyektá 5 mion dòler den kaha dje kompania pa nan por kubri nan gastunan siendo ku èrport ta praktikamente un mina di oro pa gobiernu.

Brian Mingo a komentá ku e tin konfiansa ku e ku su koleganan lo por sigi manehá e èrpoprt mientras nan ta spera un direktor finansiero nobo.
Kuriosamente ela komentá ku 'pe tipo di kosnan aki makamba ta util.....'
Daryanani tabata hefe di finansa di gobiernu di Sint Maarten i a firma un kontrat di 5 aña ku gobiernu dje isla na òktober di 2017.
Ehekutivonan na èrport a sinti koriente ora nan a haña sa pa kasualidat ku Daryanani a tuma retiro.
No kabe duda ku na Ministerio di Finansa na Kòrsou tambe tin interogante tokante e tarea dje eksperto finansiero Daryanani pasobra promé pregunta ku NOBO a haña ta ku si no tin Kurasoleño pa okupá e funshon ku Daryanani a haña.
tambe den ki funshon i riba ki base huridiko a tum'é den servisio, komo empleado of komo konsultent.
Otro a puntra kiko por a pasa ku Daryanani na Sint Maarten ku teniendo kontrat di 5 aña ela bandoná e isla abruptamente.
I si ta komo konsultent ela bin traha pa gobiernu of den servisio di gobiernu.
Preguntanan ku den e dianan binidero mester haña un kontesta.

Pa yuda Venezuela

A skohe Kòrsou pasobra nos tin e kapasidat pa duna un aporte

WILLEMSTAD. Ta den e kuadro di laga e ayudo humanitario yega Venezuela promé minister Rhuggenaath a risibi petishon for di Ulanda, for di Washington i ta Ulanda a aserk'é i kaminda siman pasá e tabatin un kombersashon ku minister Blok ku a puntra si enbèrdat e disponibilidat tei pa ta un 'hub' pa ayudo humanitario na e pueblo venezolano ainda ta vigente.
Anto despues di a konsultá tambe ku koleganan minister, señor Rhuggenaath a duna su konfirmashon, bou di e kondishon ku mester sa debidamente ta kiko ta spera di e aporte di Kòrsou komo 'hub' logístiko i naturalmente bou di sierto kondishonnan.
Pero te na e momentonan aki, ningun petishon ofisial no a drenta.
Su gobièrnu a wòrdu aserká di forma eksplorativo i orientativo, no solamente dor di embahada i via di Ulanda, sino tambe via NGO's internashonal ku ta duna ayudo rònt mundu.
Pakiko Kòrsou? Esaki segun minister presidènt Rhuggenaath tin di haber ku e hecho ku nos ta bisiña di Venezuela, komo tal hopi serka di e pueblo venezolano, geográfikamente, pero tambe ta rekonosé nos habilidat, kapasidat i potensial logístiko, manera por a mira despues di orkan Irma algun aña pasá kaminda gobièrnu di Kòrsou i pueblo di Kòrsou a duna ayudo na Sint Maarten.
Kòrsou na e okashon ei kaba a fungi komo 'hub' logístiko, pa e asistensia humanitario i materialnan etcetera di primera nesesidat i despues di esei hasta un sentro logístiko a keda kreá pa personanan ku a keda evakuá for di Sint Maarten.
Mas aleu minister presidènt a splika ku e ta hasi e komparashon ei, ounke e kousa no ta di kompará, pero e funshon sí ta un faktor komparabel.
Komo tal ta trata di material ku ta keda tresé Kòrsou sea via laman of den laira pa yega Venezuela di un forma of otro.

Esei ke men ku lo uza nos aeropuerto i posiblemente nos haf, meskos ku tabata e kaso ku e orkannan ku a asotá Sint Maarten.
Ta nifiká tambe ku Kòrsou lo tin di duna servisio di almasenahe, por ehèmpel e hecho ku ta bai uza 'warehouses' pa e produktonan menshoná, pa medisina etcetera. Pero ta trata aki di kapasidatnan ku tin. Por pensa aki riba 'freezone' of tambe 'warehouses' privá. Pues ta puramente servisionan ku ta brinda. No ta produktonan di Korsou, sino ta loke ta keda trese aki i e gastunan mester wòrdu kubrí dor di esnan enkargá ku e ayudo pa Venezuela.

Ministerio di Turismo ta orguyoso manera 'pouwis' pa prestashon 2018

WILLEMSTAD. Tur e partnernan ku ta forma e pilá di turismo na Korsou ta orguyoso dje resultado hotelero di aña pasá pasobra nos sektor di turismo a konosé un kresementu positivo, sigur den prestashon hotelero.
Esaki ta algu ku nos mester ta hopi orguyoso di dje.

PORSENTAHE DI OKUPASHON

Okupashon di kambernan den 2018 tabata 77.8%, kual ta un kresementu di 5.1% kompará ku 2017 i 6.1% kompará ku 8 aña pasá.
E tòp tres lunanan ku hotelnan tabata tin un okupashon mas haltu den 2018 ta, Novèmber (85.1%), Febrüari (83.1%) i Aprel (81.4%).
Esaki por keda aklará pa entre otro e diferente temporadanan di fiesta/vakashon manera nos karnaval lokal, Thanksgiving na Merka i Pasku di Resurekshon.
Mas aleu, e tarifa promedio diario i tambe e entrada pa kamber disponibel tambe a subi.

Na 2017 nos a konosé un tarifa diario promedio di \$144.35, kual na 2018 a bira \$162.42. Esaki ta un subida di \$18.07, kual ta 15.3%.

Hustisia ta man na kabes kune

Atrakadó kurasoleño (21) kondená na 2 aña di prizon



WILLEMSTAD. Ayera mainta e tribunal di Midden-Nederland a kondená un hoben kriminal kurasoleño pero mentalidat i krueldat di un kriminal eksperensia na 2 aña di kastigu di prizon pero mará na kantidat di kondishon pa su mentalidat kruel i violento.

E hoben ta será den prison di Zaanstad kaminda dia 1 di februari nan a trata e kaso. E kriminal a amargá bida di dos viktima den luna di ougustus aña pasá na Amersfoort i Zwaag kaminda bou di menasa di arma di kandela ela purba kita 800 Euro for di un viktima € 800,00. serka otro ela kita Playstation i e mannan. E tribunal a konstatá ayera mainta ku e dos viktimanan a duna deklarashonnan kontradiktorio i p'esei e tribunal no por konfia nan. Esei a bari e argumento di fiskal for di mesa ku e akusado a usa arma di kandela. Ademas e akusado a bai ku e Playstation pasobra esei a sirbi komo bòrg pa un plaka un dje viktimanan a kita for di su kuenta di banko.

Tur e kos a kuminsa ora ruman di un amigu di dje a puntré si e no konosé un hende ku por kometé froude ku tarheta di mashin di plaka. Ela pone e kontakto ku e akusado i ruman di su amigu pero un kos a bai robes i na final resultá ku ladron a hòrta ladron i e akusado a tene e viktima responsabel pa su plaka ku nan a kue. Dia 11 di ougustus a fada di warda i a bai kas dje tipo ku a laga otro hende usa su karchi di pin i ela konfronté ku arma di kandela. Komo ku e no a haña plaka, el bai ku e Playstation. Na final a resultá ku ta un pistol di plèstik ela menasa su viktima. Sinembargo, esei tambe ta kastigabel i a kondené na 2 aña di prizon.

CHATA ta kontentu

Produkto Kòrsou a bende bon den 'High Season'

WILLEMSTAD. E tres lunanan ku e tarifa promedio diario di hotel tabata mas altu den 2018 ta: Janüari, Desèmber i por ultimo Febrüari.

Esaki ta netamente e lunanan ku Kòrsou konosé komo "High Season". Durante di e periodo aki tin hopi demanda pa nos pais i pa e motibu aki e tarifanan di kamber por lo general ta mas altu ku den otro temporada.

E entrada pa kamber disponibel na 2018 tabata $128.70, kual ta $23.72 mas tantu ku na aña 2017.

Por papia di tres diferente luna komo top 3, kual ta: Janüari ($167.08), Febrüari ($159.84) i Desèmber ($145.11).

Pa ku e promé kuartal di 2019 , CHATA ta pronostiká un okupashon di hotèl di 77.6%. Esaki ta un subida di 0.8% kompara ku 2018.

E tarifa promedio diario den en promé kuartal di 2018 tabata $180.29 i pa 2019 ta pronostiká pa bira $190.04. Esaki ta un kresementu di 5.4%.

CHATA ta konvensí ku si tur stakeholder di sektor públiko i privá sigui traha huntu nos por alkansá un kresementu sostenibel den e sektor di turismo i nos lo por surpasá e logronan di 2018 den 2019.

Spotlightnan rondo di estatua di Pedro Luis Brion riba Brionplein no ta sende anochi



WILLEMSTAD. Rònt di e estatua di Pedro Luis Brion riba Brionplein tin algun spotlight pone ku tabata e intenshon pa esakinan sende tur anochi i lusi e estatua di nos héroe Nashonal.

Pero enrealidad esaki NO ta e kaso. Niun no ta sende anochi for di dia nan a ser instala einan. Pa kolmo tin un baki mata trahá rònt di e estatua ku nunka a konosé ni un mata. Djis tira un bista rònt nos pais Korsou i atmirá kon otro pais SI ta kuida y drecha rondo di nan estatua di nan Héroe Nashonal di nan pais anto pa kolmo riba NOS pais.

Bo kara ta keda na bèrgwensa di mira esun na Brionplein.

Ta di e manera aki nos ta trata nos héroenan Nashonal? Ta di e sistema aki nos ta bende nos isla i yama nos turistanan ku ta bishita nos isla Bon Bini i laga un estatua di un héroe Nashonal riba un Plaza mei mei den sentro di Otrobanda den un sukú anochi i sin ningun mata rondo di dje?

Nos mester tin bèrgwensa ora tur aña den luna di yüli of ora tin un of otro selebrashon Venezolano y nan opta pa organisá ponementu di krans na e estatua aki. Ku ki kara nos ta presentá nos mes ?



Laga nos mustra nan ku nos ta Dushi hende i nos ta kuida y drecha nos luga i tene na òrdu dor di laga drecha e spotlightnan aki mas pronto ku ta posibel i planta mata alrededor tambe.

Tene kuenta ku nos siudat Willemstad tantu Punda i Otrobanda ta riba lista di patrimonio Mundial pero no ku un estatua di nos héroe Nashonal den suku anochi i deskuidá sin mata.

Unda nos City Inspector ta of unda e ámtenarnan ta ku mester duna Aqualectra òrdu pa drecha y laga sende e spotlightnan aki tur anochi ? Nan ta ON ? Ta nos so ta wak e sorto di situashonnan deskuidá asina aki den Otrobanda?

(Foto Theo Vos)

CHATA ta selebrá komienso di aña huntu ku sektor di Turismo

I ta rekonosé sr. Hugo Clarinda pa su tremendo kontribushon na e sektor



WILLEMSTAD, Djaweps 7 di Febrüari, 2019- CHATA su evento di komienso di aña tabata un eksploshon di kolo, arte, kuminda sukulento i un ambiente positivo. Ku e obra di arte di nos artista lokal Francis Sling komo background, un demostrashon di pintamentu dor di Serena's Art Factory, bendedónan di arte lokal i kuminda prepará pa e tim kulinario di Kòrsou, CHATA ke enfatisá e importansia di nos herensia lokal, arte, kultura i talento pa sigui krese I desaroyá nos Turismo. "Meskos ku awe nos selebrashon ta un kolaborashon di talento di diferente persona lokal i internashonal asina nos mester uni nos talento i rekurso pa asina sigui krese nos industria" sigun Miles Mercera, Presidente i CEO di CHATA.

Den un ambiente ameno ku invitadonan manera profeshonalnan den e sektor di turismo, ministernan konserní i invershonistanan, CHATA a selebrá komienso di aña dia 7 di febrüari na Keizershof. Durante di e evento CHATA a kompartí su metanan ku e ta aspirá pa logra den 2019. Ademas CHATA a tuma e oportunidat pa lansa su revista, i tambe rekonosé sr. Hugo Clarinda pa su kontribushon na e sektor di turismo.

Miles Mercera a dirigí su mes na membresia den su speech kaminda e la papia tokante di e potensial inmenso di nos destinashon. Miles ta argumentá ku aktualmente Kòrsou ta eksplotando solamente 30% di su kapasidat total. Djis imaginabo si nos pone nos talento i rekursonan huntu i nos eksplotá un 5% adishonal di nos potensial i alkansá un kresementu di 40.000 turista pa aña. Esaki lo trese un spin off inmenso di 100 mion dollar adishonal den nos ekonomia.

Miles ta kontinuá bisando ku Kòrsou tin hopi espasio pa kresementu pa sigui desaroyá e industria. Ainda nos tin hopi propiedat úniko ku nos por desaroyá, un sektor di transporte kla pa sigui desaroyá i abilidat pa krea hopi kupo di trabou pa nos komunidat lokal. Esaki nos por alkansá solamente si nos komo komunidat pone e sektor di Turismo komo prioridat den kada desishon ku nos tuma.

CHATA a lansa su revista, *InCuracao,* ku ta eksklusivamente disponibel den tur akomodashon ku ta miembro di CHATA. E revista, produsí pa Fortres Interactive, kende ta miembro di CHATA, ta un kompilashon di eksperensianan úniko pa diferente tipo di turista, variando for di esnan ku ta gusta kultura, kuminda pero tambe pa aventureronan.

Ademas, CHATA a selebrá un di nos profeshonalnan den industria kende a dediká su mes ku fervor pa kresementu di nos sektor; sr. Hugo Clarinda, Direktor Interino di ofisina di Turismo di Kòrsou. E aña aki sr. Hugo ta selebrá 16 aña trahando den sektor di Turismo. El a kuminsá su karera na CTB na 22 di sèptèmber 2003 komo *Sr. Management Assistant*. Despues el a fungi komo Direktor Interino di CTB; un funshon ku el a ehersé pa 5 aña. CHATA i su miembronan ta ekstremadamente gradesido pa e tremendo kontribushon di sr. Hugo na desaroyo di nos industria di turismo den e añanan tras di lomba. For di e kresementu den kantidat di turista di estadia ku nos a konosé bou di su liderazgo te na e kresementu den buelonan for di diferente merkado. Na nòmber di sektor kompletu CHATA ta gradisí sr. Hugo pa su trabou duru i ta ansioso pa sigui traha kun'e den su funshon nobo na CTB.

CHATA ta wak bèk riba un evento eksitoso,ku speransa pa futuro i ta enkurashá komunidat kompletu pa bini i keda huntu pa asina nos hasi 2019 mas eksitoso posibel.

Kontròl di violashon di e Lei di Arma i e Lei di Opio

WILLEMSTAD - Djaweps 14 di febrüari 2019 alrededor di 18.05or di atardi, Tim di Divishon di Krímen Organisá konhuntamente ku Warda Kosta, Douane, Imigrashon i Tim di Aresto a tene un kontròl dirigí riba violashon di lei di arma i lei di Opio, den un depósito den área di Suffisant.

• Den e depósito i riba e tereno a topa ku 22 persona, 17 hòmber i 5 dama tur di nashonalidat Venezolano ku nan dokumentonan no tabata na òrdu.

• I tambe a detené un hòmber A.A.A.A.A., nasé na Libanon di 68 aña di edat, komo sospechoso pa kontrabanda di hende.

A transportá e personanan indokumentá pa Departamento di Imigrashon ku a keda enkargá ku e investigashon i nan deportashon.

A presentá e sospechoso A.A.A.A.A., dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Promé reunion Centraal Dialoog Bonaire ta un hecho

KRALENDIJK - Centraal Dialoog Bonaire a instalá Como Cuerpo Consultivo na fin di 2018. E órgano aki ta consistí di representantenan di Entidad Público Bonaire, USIBO, dunadornan di trabou (BBE, BONHATA, BHG) y Cámara di Comèrcio y ta bou di guia di Gezaghebber den capacidad di Presidente y tambe un Presidente técnico.

Centraal Dialoog Bonaire kier desaroyá un base di sosten pa un maneho dirigí riba un Bonaire social, económico y ecológico.

Dia 31 di janüari y 5 di febrüari último a tuma lugar e promé reunionnan. Aki a stipulá dos declaracion: Un tocante e acuerdo intergubernamental 2018-2022 y un tocante aplicacion di e 'espacio financiero' a consecuencia di e reduccion di prima di dunador di trabou pa 2019.

Declaracion tocante acuerdo intergubernamental 2018-2022

Centraal Dialoog Bonaire ta respetá responsabilidad propio di partidonan pa loke ta trata ehecucion di e acuerdo intergubernamental. Na mes momento, algun tópico di e acuerdo ta toca tambe trabou di e partidonan di Centraal Dialoog Bonaire.

P'esey Centraal Dialoog Bonaire kier ta envolví den ehecucion di cierto parti di e acuerdo intergubernamental. Ta trata aki particularmente di centro di trabou/mediacion pa trabou, crèsh, bibienda social y desaroyo social-económico general.

Declaracion tocante aplicacion di e 'espacio financiero' a consecuensia di e reduccion di prima di dunador di trabou pa 2019

Den esaki dunadornan di trabou ta indicá cu nan kier usa e espacio creá dor di e reduccion di prima, pa mehorá forsa di compra, basta esaki ta hustificá económicamente.

Ademas ta conkluí unánimemente cu política integral dirigí riba combatimento di pobresa ta di gran importancia y cu lo sigui discutié den Centraal Dialoog Bonaire. Centraal Dialoog Bonaire a decidí tambe pa manda un carta dirigí pa Secretario di Estado di SZW tocante e importancia di un bon mínimo social cu ta corespondé cu gastonan di bida necesario.

E siguiente reunion di Centraal Dialoog Bonaire ta planiá pa dia 15 di april próximo.

Sosega na Paz sr. Virgilio Franken un Baluarte di Boto Miniatura







CU tristeza nos di Fundacion Rancho ta anuncia fayecimento di un baluarte di Rancho, riba tereno di Boto Miniatura.
Sr.Juancito Virgilio Franken (*14 november 1933 +9 februari 2019) tabata un di e poco personanan cu ainda tabata traha e botonan aki for di e palo di boonchi. Y a comparti esaki tambe cu Fundacion Rancho p'asina laga e enseñanza aki atras p'e futuro generacion di Aruba y esun di Rancho muy en particular.
Cu Virgilio sosega na paz y forza na yuinan y demás famia. Entiero ta tuma lugar, awe diasabra 16 di februari di 2or pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.

Aki nos por mira Virgilio ta traspasa su conocimento di hunga boto na su nieta y nieto.

Foto cortesia Fundacion Rancho.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Señor y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente den paz di Señor, mi esposo, nos tata, suegro, welo, ruman, swa y omo:



Luis Inocencio Croes

mihor conoci como
"Wichi", "Opa Wichi" of "Papa Wichi"
*21 Juni 1942 †10 Februari 2019

Na nomber di su:
Esposa: Filomena "Betty" Croes-Kock
Yiunan: Orayma y Darrel Alias-Croes
Ramphiz Croes

Nietanan cu tanto e la stima y a consenti:
Ashanti
Kaylie
Danisha
Meaghan

Rumannan: Everardo "Efe" y Benita Croes-Kock
Julio y †Filomena Croes-Boekhoudt
†Geronimo Croes
Marcelino y Ina Croes-Bremo

Swa y Cuñanan:
vda. Enrica "Rica" Buwalda-Kock na Hulanda
Christina y Alex Croes-Kock
†Thomas "Tommy" y vda. Maxima "Chima" Kock-Koolman
Jacobus "Lino" y Ludwina Kock-Lopez
Roland Kock na Curacao
Juan "Eric" Kock

Sobrinonan:
Milton y Lilly Croes-Mejia y famia, Roberto Croes y famia y Omar Croes

Manera sobrino: †Bert y Sharon Buwalda-Bentum y famia, Marianne y Jesper Kjær-Buwalda y famia, Reinier y Rani Buwalda-Balasingham, Milena Croes, Burthy y Uka Kock-Filiciana, Angy Kock, Jayronn Kock.

Consuegro: Kenneth y Winnie Alias-Loopstok
Amigo di cas: Buchi y Margarita Rivero, Alene Sineas
Primo y primanan, bisiñanan, ex-coleganan di Elmar, WEB y DOW y demas famia: Croes, Kock, Alias, Navas, Boekhoudt, Bremo, Buwalda, Koolman, Lopez, Lantveld, Tromp, Geerman, Falconi, Mejia, Filiciana, Bentum, Balasingham, Kjær, Adelaar demas famia na Hulanda, Curacao, Merca y Dinamarca.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 16 februari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa santana Catolico na Paradera.

Lo tin oportunidad pa condoleer diahuebs 14 februari 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.
Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juancito Virgilio Franken

mihor conoci como:
"Virgilio, Bio, Patu" di Fruteria Virgilio
*14 november 1933 - †9 februari 2019

Na nomber di su:
Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat

Yiunan: Aileen Franken
Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo
Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta

Nieta y nietonan: Aymara Franken
Christian Trimon
Jerrick Franken
Jeandru Castañeda

Tanta: Rosenda Ferrier y famia

Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y famia
†Jacintha Kock-Franken y famia
†Bertran Franken y famia
†Octavio Franken y famia
Luis Ismael Kock y famia
†Vicente Kock y famia
Sylvia Goeloe-Kock y famia
Irena Wernet-Kock y famia

Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y famia
Jose Chiquito y famia
†Martin Chiquito y famia
Francisco Chiquito y famia

Ihanan: Sidney Kock
Michael Franken
Magaly Franken
y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirksz, Edwin Dirksz, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel , Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout,Justine Altenor y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.

Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y conocirnan
Demas famia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat,Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirksz, Goeloe, Bermudez, Wernet,.

Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir den nos momento di tristesa.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Mariana Cecilia Olive –Tromp

Mihor conoci como "Nanan"
*08-08-1958 - †11-02-2019

Su Esposo: Luisito (Roy) Olive
Su Yiunan: Vanessa Olive y Kemmorre Edwards
Luimar Olive

Su nieta y nietonan: Amber, Tizane y Arziel

Su rumanan: Iris y Mario Croes-Tromp
Irena Tromp
Eric Tromp
Anthony y Judella Tromp- La Rosa

Manera yiu: Kevin Cornelie

Manera ruman: Fanchi Kock

Su swa y cuñanan: Ethelina Lacle y famia
Annie Olive y famia
Mirna y Joseph Ras y famia
Violet Olive
Magda Olive
Elaine Olive y famia
Irene y Donald Geerman y famia
Frank y Nidia Olive Duran

Tanta y Omonan na Hulanda: †Theresita Kock y famia
Albert y †Tina Zievinger-Tromp
Greta y †Ronald Bremer-Zievinger y famia
Na Aruba: †Violanda y Donald Hose y famia
†Joseph y Rosa Maria Tromp y famia

Sobrinonan: Iraima Croes y famia (Iha)
Danilo Croes y famia
Dyanne Tromp y famia
Arlene Tromp y famia (Iha)
Jo-sanne Tromp
Vivienne Tromp
Su primo- y primanan

Su bon bisiña- y amigonan: Eric y Ruby Rafael
Osmar y Wini Lake y famia
Eddy y Chichi Semeleer y famia

Demas famia: Olive, Tromp, Kock, Zievinger, Wanga, Croes, La Rosa, Hose, Alders, Sanchez, Lacle, Geerman, Gei, Ranes, Pabon, Jacobs, Jimenez, Florencia, Jansen, Bremer, Meints, Maduro, Boekhoudt, Burke, Duran, Ruiz, Baptist, Werleman, Cordero

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra 16 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 15 di februari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason pero conforme pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama stima:



Candida Maduro

*03-10-1926 – †11-02-2019

Su yiunan:
Marina & †Mario Barbieri-Maduro
Shirley & Newton Ferguson-Leung
Julie & Geronimo Ras-Leung
John & Esmeralda Leung-Morales
Edwin & Norma Leung-Geerman
Albertico Leung

Su ex-esposo y tata di su yiunan: †Leung Hang

Su nieto- y nietanan:
Michelangelo Barbieri y famia
Sharleen Ferguson y famia
Sharon Curiel-Ferguson y famia
Lisa Ras y famia
Patrick Ras y famia
Jonathan Ras y famia
André Leung (manera yiu) y famia
Jadey Leung & famia
Elizabeth van Romondt-Leung & famia
Angeline Sapuana-Leung y famia
Janine Sen-Leung & famia
Edseline Pontilius-Leung y famia
David Leung y famia
Julaida Ras-Leung y famia
Solange Henriquez-Leung y famia

Su rumannan:
†Hiliodoro Maduro & famia
†Reginaldo Maduro & famia
†Pascual Maduro & famia
Maria Boekhoudt-Maduro & famia

Tur su bisanietonan, sobrinonan y sobrinanan.

Su companjeronan y staff di Verpleging di Huize Maristella.

Demas famia:
Maduro, Croes, Leung, Barbieri, Ferguson, Ras, Morales, Geerman, Boekhoudt

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna, 18 di februari, di 9:00 pa 11:00 a.m. na Royal Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.





Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Nos ta anuncia fayecimento di:



Michael Gamarra

Mihor conoci como: "Miguel" of "Gamarra"
*26-09-1946 - †12-02-2019

Na nomber di su:
Casa: Josepha Wolff
Yiunan: Jeanine Shaiby y Andy Erasmus-Gamarra
Zillah Gamarra
Nietonan: Nyron Diaz, Stacy Erasmus, Steve Erasmus, Sean Erasmus, Darien Grajales
Bisanietonan: Nyson Diaz, Nymar Diaz
Rumannan:
Angelica y †Leonardo Orman y famia
†Serapio Gamarra y famia
Felipe y †Ina Gamarra-Lacle y famia
†Nicolaas y Margo Gamarra-Henriquez y famia
†Jonca y †Mencho Growell-Gamarra y famia
Maria Gamarra y famia
†Martin Gamarra
Jose y Frida Gamarra-Geerman y famia
Swa y cuñanan:
†Juanita t †Marcolin Tromp y famia
†Claudio y Nata Wolff y famia
Boy y †Linda Wolff y famia
Maria y †Memechi de Mey y famia
Benny y Mina Wolff y famia
Tommy y Beatrix Wolff y famia
†Lidia y Frans Leest y famia
Su ayudante: Isabel Geisa Medina
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, demás famia, ex coleganan di Holliday Inn y Aeropuerto
Famia: Geerman, Wolff, Erasmus, Diaz, Grajales, Geerman, Orman, Laclé, Henriquez, Growell, Lopez, Ras, Rodriguez, Vasquez

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 18 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda. Natalia Candida Lopez-Croes

Mihor conoci como: "Mama Didi", "Tanta Didi", "Tanta Dodi" of "Didi di Bibi"
*31-12-1929 - †14-02-2019
Ruman di nos libertador Betico Croes

Na nomber di su:
Casa: †Bibiano Lopez
Yiunan: Vivecca y John Visser-Lopez
Rudney y Glenda Lopez-Correia de Andrade
Nietonan: Jeffrey y Joana y yiunan
Jonathan y yiunan
Jared y Melina y yiunan
Gyendur y Surrani
Gyenuar y Stephany
Bisanietonan: Dana, Maya, Kiara, JJ, Aryah, Amirah, Ava
Mayornan: †Francisco y †Mimita Croes-Lopez
Rumannan: Chichia y †Jantje Werleman y famia
†Addison y Josefa Croes y famia
Ada y Maiky Croes y famia
†Betico y Glenda Croes y famia
Fein y Chida Croes y famia
Aiky y Elsa Croes y famia
Hendrick y Meechi Croes y famia
Mary y †Norman Henriquez y famia
Rudy y Damia Croes y famia
†Tommy y Frida Croes y famia
†Armando y Betty Croes y famia
Swa y cuñanan: Frida Croes-Lopez y famia
Sra vda. Mani y †Jenny Lopez-Thiel
†Jerry y †Olga Lopez-Croes y famia
†Facundo y †Ina Lopez-Kock y famia
†Silvio y †Gerarda Lopez-Farro y famia
†Ely Lopez
Tur sobrino y sobrinanan
Tanta: Rica Wever-Croes
Compañe di cas: Angela Diaz-catuni
Ihanan, bisiñanan di cas, demás famia y conocirnan
Famia: Lopez, Croes, Visser, Correia de Andrade, Arendsz, Maduro, Werleman, Henriquez, Oduber, Wever, Gomes, Koolman, Weller, Dania, Rasmijn, Dirks, Isebia, Solognier

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 18 di februari 2019 di 1'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz

Kuater detenshon i konfiskashon

WILLEMSTAD -Kontinuando ku un investigashon relashoná ku un kaso di ladronisia ku ta andando, awe
djabièrnè 15 di febrüari 2019 alrededor di 06.05 or di mainta, riba òrdu di Ministerio Públiko, Tim di Aresto i reshèrshinan di 'VVC' a tene un entrada hudisial na un kas den área di Veeris. Durante di e kontròl polis a haña i konfiská:

- 2 Outo;
- 1 Skuter;
- 1 "Ipad";
- 1 "Imac";
- 1 "Laptop"

i 8 telefòn.

Na e sitio a detené kuater (4) sospechoso. Ta trata di e hòmbernan:
G.G.M.C., nasé na República Dominicana di 22 aña i
L.R.A.D.N., nasé na República Dominicana di 27 aña,
e hende muhénan:

- J.C.B.M., nasé na República Dominicana di 56 aña i
- L.M.M.D., nasé na Kòrsou di 23 aña, pa e kaso ariba menshoná.

A presentá tur kuater sospechso dilanti di un Fiskal Ouksiliar, ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Kontròl general i di tráfiko

WILLEMSTAD - Djaweps 14 di febrüari 2019, entre 14.00 or pa 16.30 or, 'Hato Politie' (ku ta konsistí di personal di Korps Politie Curaçao, Kmar, Hato-Douane konhuntamente ku 'Airport Police' e unidat di 'Curaçao Airport Partners'), a tene kontròl di tráfiko; e lei di opio i e lei di arma ki kandela, den área di aeropuerto (F.D. Rooseveltweg/Hato). Entre 17.00 – 19.00 or a sigui ku e kontrol aki riba F.D. Rooseveltweg na altura di Kueba di Hato.

A kontrolá un total di 152 vehíkulo i a repartí un total di 22 prosèsverbal pa e siguiente infrakshonnan:
Manehá un vehíkulo sin:

- reibeweis bálido;
- impuesto di vehíkulo ta pagá
- seguro bálido;
- karchi di kùr bálido;
- plachi di number pegá;
- faha di seguridat
- spil pafó

Manehá un vehíkulo:

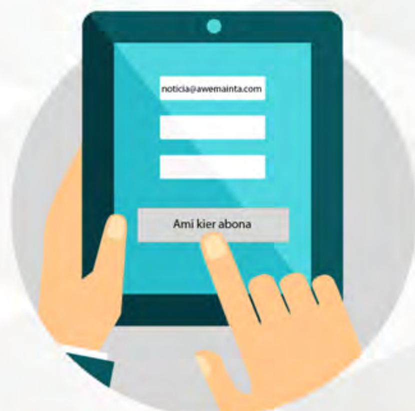
- papiando na telefòn;
- ku glas skur.
- Durante di e kontròlnan a haña i konfiská:

den un outo un sigaria di mariwana, a detené un persona pa violashon di e Lei di Opio, tambe e no tabatin un id. huntu kune;

- sinku vehíkulo transportá ku kran bou di kondishon;
- un vehíkulo ku no ta kumpli ku tur rekisito e.o. e chassiesnummer, transportá ku kran pa Rio Canario pa mas investigashon;
- un otro vehíkulo transportá ku kran pa kurá;
- un kuchu.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL